

## LA ACTUALIDAD POLÍTICA NACIONAL

### Se aprueba un dictamen rechazando la propuesta de creación de un ministerio de Asistencia Social, poniéndose luego a discusión el proyecto relativo al avance catastral mediante la fotografía aérea, para reanudarse a continuación el debate sobre el dictamen al proyecto de Estatuto, en el que se aceptó por la Comisión la enmienda del señor Barnés a la cuestión de la enseñanza

#### El proyecto de Tribunal de Garantías y el Estatuto de la Vivienda

Esta mañana dijo el ministro de Justicia a los periodistas que ya tenía casi despachado para dar cuenta al Consejo del proyecto de Tribunal de Garantías y casi terminado también el Estatuto de la Vivienda.

Los periodistas le preguntaron si era cierto que en el próximo mes de Agosto se iban a celebrar elecciones parciales para diputados y contestó el señor Albornoz que de dicho asunto se había hablado en el Consejo de ministros, pero sin concretar todavía la fecha en que aquellas habrían de tener lugar.

Se mostró muy optimista el ministro de Justicia en cuanto a la labor de las Cortes, creyendo que quedarían aprobados el Estatuto de Cataluña, la Reforma Agraria, la ley de Orden público, la ley Electoral, el Tribunal de Garantías y la de Congregaciones religiosas, con lo cual se desarrollaría sin dificultades todo el programa del actual Gobierno.

#### EL PLAN DE FERROCARRILES

En la reunión que esta tarde celebró la Comisión de Obras Públicas, se ocupó del plan de ferrocarriles y estudió el medio de incluir en los de urgente construcción, además de los cuatro ya conocidos, el de Zamora a Coruña.

#### ACUERDO DE LA MINORIA SOCIALISTA

La minoría socialista acordó vo-

#### Vivo incidente a la puerta del ministerio de la Guerra

Durante la visita que los agricultores alicantinos hicieron al ministro de la Guerra se produjo un vivísimo incidente.

El comandante de la guardia del ministerio se opuso al paso de la comisión; y como el diputado a Cortes, por Lugo, señor Azpiazu, hiciera valer su

#### La sesión de las Cortes Constituyentes

Madrid.—Comienza la sesión a las cuatro y diez minutos, presidiendo el señor Besteiro.

Se nota alguna animación en los escaños, pero no así en las tribunas. En el banco azul los ministros de TRABAJO y HACIENDA.

#### LA CREACION DE UN MINISTERIO DE ASISTENCIA PÚBLICA

Se entra en el orden del día. Se pone a debate el dictamen de la Comisión de la Presidencia sobre una proposición de ley creando el Ministerio de Asistencia pública y salud social.

Es aprobado el dictamen, que es contrario a la creación.

#### EL AVANCE CATASTRAL

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre la formación del avance catastral a base de fotografías aéreas.

El señor FANJUL dice que este problema es de suma importancia y pide que la Comisión explique el alcance y los fines jurídicos y fiscales.

El señor BUJEDA, por la Comisión, da las explicaciones que se solicitan por el señor Fanjul y dice que el proyecto es puramente fiscal, porque entiende la Comisión

#### El proyecto de Estatuto catalán

##### VOTOS PARTICULARES

Se entra en la discusión del Estatuto catalán, y se aplaza la discusión del voto particular del señor

tar íntegramente la fórmula acordada por el Gobierno en materia de enseñanza del Estatuto catalán.

Se estudiaron algunas aspiraciones del grupo en lo que concierne al proyecto de Reforma Agraria.

#### LO QUE VOTARÁN LOS RADICALES

La minoría radical, después de estudiar las enmiendas y votos particulares presentados en la cuestión de la enseñanza del Estatuto de Cataluña, acordó votar el primitivo dictamen de la Comisión.

#### EL SUSTITUTO DE MARRACO

Parece que para sustituir al señor Marraco en la vicepresidencia de la Cámara, la minoría radical propondrá al diputado por Baleares señor Lara.

#### LA FORMULA DEL SR. BARNÉS

La minoría radical, en la reunión que celebró hoy, acordó considerar beneficiosa la fórmula presentada por el señor Barnés en lo relativo a la cuestión de la enseñanza en el Estatuto.

#### PARA UNA CONFERENCIA EN BUENOS AIRES

Como delegados de España a la Conferencia internacional del Frio que se celebrará en Buenos Aires el 27 del próximo mes de Agosto, asistirán el señor Gordón Ordax, director general de Minas, y el director de Mataderos, los cuales embarcarán con rumbo a la capital del Plata dentro de breves días.

El señor SBERT termina diciendo que Cataluña tiene un perfecto derecho a que se le conceda lo que constituye sus pretensiones.

El señor ALTABAZ le dice: Su señoría es enemigo de la libertad de enseñanza. (Rumores).

El señor IRANZO le contesta, por la Comisión, al señor Sbert, refutando sus argumentos.

Considera innecesaria la aclaración que en la enmienda solicita sobre el otorgamiento de títulos de enseñanza.

El señor SBERT rectifica y vuelve a insistir en lo que pide Cataluña es constitucional, ya que la Constitución no lo propugna.

Los señores ORTEGA Y GASSET, MAURA, VALLE y otros, dicen: Ahora, ahora hay que determinar.

El señor SBERT: Ni se determinó en un sentido ni en el otro y dentro de la Constitución es nuestra posición como la nuestra.

El señor COMPANYS pide votación nominal y es rechazada la enmienda por 193 votos contra 36.

Se pone a debate la enmienda del señor BARNÉS.

#### EL SEÑOR ORTEGA GASSET

El señor ORTEGA GASSET (don José) interviene.

Dice que el problema ya está planteado y tiene que adoptarse una decisión precisa con respecto a la Universidad. Agrega que le sigue pareciendo más discreto el primitivo dictamen.

Los que somos partidarios de una organización autonomista, del Estado, sigue diciendo, sabemos que autonomía quiere decir complicación de cosas y que para una mejor organización tendría que ser rigurosamente centralista.

No hay que perder lo sustancial por lo objetivo. Huyamos de complicaciones.

Explica luego las objeciones que a la doble Universidad se pueden oponer y dice que cree que son

erróneos los tópicos que aquí se mantienen frecuentemente con respecto a las influencias de la lengua madre.

El señor CAMPALANS pide la palabra.

Continúa su discurso el señor ORTEGA GASSET, y dice que desde el advenimiento de la República nadie coartó a los catalanes el uso de su lengua y ahora hacen los catalanes cuestión polémica el ir desalojando a la española, a cuya pretensión tiene que oponerse.

No puede prevalecer la lengua catalana, dice, porque el treinta por ciento solamente de los estudiantes de la Universidad son catalanes. El Estado tiene una lengua, que es la española, y ésta es la lengua que tiene que prevalecer.

El Estado permanece en Cataluña como en las demás regiones, y no puede abandonar el uso de la lengua española en ninguna de ellas.

Vamos a conceder la autonomía, agrega el orador, a una región que lleva dentro de sí una exagerada tendencia nacionalista.

La enmienda que en su primer párrafo establece las dos Universidades, en el segundo se muere de la cola y se traga una de ellas: la española.

Los que votáis esa enmienda, dice, votáis lo contrario, de lo que queréis.

Termina diciendo que no le parece bien tratar de resolver esta cuestión al revuelo de un capote y con un texto que no honra la capacidad legislativa de la Cámara. (Aplausos.)

#### EL SEÑOR BARNÉS

El señor BARNÉS defiende su enmienda. Recoge el consejo dado por el señor Ortega Gasset y afirma que no labora por nada que signifique separación de la cultura.

Sostiene luego que la enmienda no franea ninguna barrera constitucional.

Se extiende en otras consideraciones y dice que no puede haber una Física, ni una Historia Natural, ni una Medicina, etc. catalana, sino universal.

Termina diciendo a los catalanes que no se opongan a la autonomía que ahora pueda dársele a Cataluña, porque puede producir grandes bienandanzas para España, y su fracaso pudiera originar grandes males.

#### EL SEÑOR CAMPALANS

El señor CAMPALANS, en nombre de la minoría catalana, dice que votará la enmienda del señor Barnés, si se mantiene con sinceridad.

Rechaza la afirmación hecha por el señor Ortega Gasset de que el problema no tenga solución, y le duele que dicho señor dude de la cordialidad de los catalanes y de lo que desean.

El señor BALBONTIN pregunta: ¿Cuál es vuestro deseo?

Luego pide la palabra.

El señor CAMPALANS sostiene que ningún nacionalismo es dentro de una República democrática un problema aplastante.

Pide que se ponga en estudio el problema con el amor que un médico pondría en el estudio de una enfermedad.

El señor POZA JUNCAL, por la Comisión, dice que ésta ha aceptado la enmienda del señor Barnés, aunque con algunas modificaciones.

El señor IRANZO, también de la Comisión, dice que la aludida enmienda fué aceptada por mayoría, pero no por unanimidad.

Por lo tanto, sostiene como voto particular el anterior dictamen.

El señor LLUHI, de la Comisión, declara que no puede aceptar la en-

mienda convertida en dictamen, porque no es autonomista.

En esta enmienda, añade, la cuestión de la enseñanza no se confía ningún servicio ni el Estado delega ninguna de sus funciones.

Lo que hace es conceder a la Generalidad algunos derechos.

Tampoco encuentra muy claro el asunto de la colación de grados académicos.

Pide luego que se fijen en lo que ocurrió durante la Dictadura, que por haber perseguido el uso de la lengua catalana se operó luego una reacción contra el idioma español.

El señor POZA JUNCAL se extraña de que los representantes de algunas minorías, como los radicales y los catalanes, no acepten la enmienda del señor Barnés, modificada por la Comisión y sostiene que

no se lesiona ningún principio de autoridad.

El señor BARNÉS declara que acepta las modificaciones introducidas en su enmienda.

El PRESIDENTE dice que como la enmienda del señor Barnés ha sido aceptada por la Comisión y tiene algunas diferencias esenciales con el antiguo dictamen, cree que debe ser considerada como un nuevo dictamen. Propone, en vista de esto, que se suspenda el debate, para que se pueda imprimir dicho dictamen y repartirlo a los diputados, para continuar la discusión en la sesión de mañana.

Advierte que esto significa que pueden presentarse nuevas enmiendas.

Aceptada la propuesta por la Cámara, se levanta la sesión a las nueve de la noche.

#### En sesión nocturna se trató de la reforma agraria

A las once menos cuarto de la noche dió comienzo la sesión, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En los escaños se sientan unos 20 diputados.

Ocupa el banco azul el ministro de Agricultura.

Continúa el debate sobre la Reforma agraria.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL defiende un voto particular a la base sexta, caso décimo. Pide que éste quede redactado de la siguiente manera:

“Las comprendidas en las grandes zonas regables mediante obras realizadas con el auxilio del Estado no comprendidas en la Ley de 7 de Julio de 1905, con rese va a favor del propietario de un 25 por 100 del total de la superficie irrigada y con la máxima en todo caso de cincuenta hectáreas.”

El señor MORON, por la Comisión, dice que el espíritu de esta enmienda está ya contenido en el dictamen.

El señor CASANUEVA pide que se suprima el párrafo décimo de la base sexta, o que se redacte aquél en otra forma. Explica cómo debiera redactarse.

El señor MORON, por la Comisión, dice que no puede ser aceptada la enmienda porque restringe más las expropiaciones haciendo que la reforma sea ineficaz.

(Ocupa la presidencia el señor Martínez de Velasco.)

El señor ARANDA explica su voto y defiende al señorito an' aluz, diciendo que éste es un enamorado del campo como puede serlo cualquier obrero.

Se lamenta de que no se exceptúen de las expropiaciones las tierras dedicadas a la ganadería, que suponen una gran riqueza.

El señor POLANCO solicita que se estudie nuevamente por la Comisión la enmienda.

En votación es rechazada ésta.

El señor GORDON ORDAX defiende otra enmienda, que la Comisión pide se aplace.

Defiende otra el señor DEL RIO, que es rechazada.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC pide que se fije la unidad del tipo que ha de servir para las expropiaciones.

El señor PECED dice que están estudiando este asunto.

Pide luego el señor LAMAMIE DE CLAIRAC que se aplaque el debate.

Sostiene luego el señor DEL RIO su enmienda, que también es deseada.

Seguidamente se suspende el debate.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.

El ministro dice que tampoco este nuevo anteriormente formulado ha sido echado en olvido, toda vez

que se trata de remediar el daño, poniéndose nuevamente al habla con el ministro de Marina para que fuera enviado a Villa Cisneros un nuevo barco, disponiéndose por aquél que el “Arcila” se encargara de dicha misión. Pero como el barco es pequeño y tendrían que hacer el viaje sobre cubierta los deportados durante unas 30 horas, avisó al comandante del destacamento para que hiciera saber a aquellos que si no querían pasar por tales molestias que podían esperar el 4 de Agosto, en que volvería el barco que primeramente debió traerles.

Termina lamentando lo ocurrido.

El señor SEDILES lamenta también estos inconvenientes y agradece las explicaciones del ministro.

Pide luego a éste que ordene se dé un mejor trato a los deportados, sobre todo teniendo en cuenta la época que se avecina, en la que el calor hará más difícil la situación de aquellos hombres.



El acto de ayer en Madrid contra el Estatuto catalán

Se celebró en la plaza de toros de Madrid el mitin organizado por la Defensa Mercantil Patronal, pronunciándose razonados discursos, entre otros por el Sr. Royo Villanova

Madrid.—En la Plaza de Toros se celebró esta tarde el anunciado mitin organizado por la Defensa Mercantil Patronal contra el Estatuto.

Desde las cuatro de la tarde reinó gran animación en los alrededores de la plaza. Por los grupos se hicieron circular gran cantidad de hojas combatiendo el Estatuto catalán. La tribuna para los oradores se había colocado en la mesa del toril y la mesa para los representantes de la Prensa, en el ruedo.

A las cinco y media había dentro de la plaza más de diez mil personas.

A las seis menos cuarto empezó el acto. Gran parte del comercio cerró las puertas. En los establecimientos de la Puerta del Sol y calles céntricas se cerraron las puertas a medias.

El primero que habló fue el señor Requejo, quien en nombre de la Defensa Mercantil dice que está se opone al Estatuto tal como vino redactado de Cataluña. No es el acto que se celebra político, pero tendrá consecuencias en lo referente al Estatuto, cuya aprobación lesionaría los intereses de España.

Habla luego el señor González Guerra, en sustitución del señor Barbáchano. Comienza diciendo que no se den mueras al pueblo catalán para que se vea que no somos víctimas de ese tópico de la incomprensión, que allá se esgrime para justificar desmedidas pretensiones.

(En este momento uno de los concurrentes interrumpe al orador, originando un vivo incidente que cortan los guardias, llevándose detenido al interruptor, entre los aplausos de la multitud.)

Ataca a los diputados por Madrid que olvidaron el mandato de sus electores. El jefe del Estado debe usar de la prerrogativa del artículo 83, que dispone que cuando se trate de leyes de extraordinaria importancia y la opinión se manifieste claramente en contrario, debe revocarlas.

El señor Fernández Gregorio, en nombre de los agricultores españoles, entiende que gran culpa de estas cosas las tienen las clases económicas que no imponen su fuerza interviniendo con su representación en los grandes problemas nacionales.

Si persiste Cataluña en su actitud, debe irse a la separación absoluta, con acabada liquidación de cuentas.

El señor Mateo Azpeitia pronuncia un razonado discurso acerca del derecho catalán, para sacar las consecuencias de que el tal derecho catalán no existe. Existe el derecho aragonés, pero el catalán no es más que el romano y el canónico.

La concesión de la autonomía en la forma que se pretende crea dos categorías de españoles: unos con Estatuto y otros sin él. Nosotros debemos de defender aquí lo que defendió el señor Royo Villanova en el Senado: la descentralización administrativa e igual para todas las regiones españolas.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA. El señor Royo Villanova se levanta a hablar en medio de una gran ovación. Comienza su discurso haciendo fe de españolismo y ensalzando a Madrid, que es el crisol en que se funden todas las aspira-

ciones del alma nacional. Lo que es Madrid se ha visto siempre en la gran acogida que dispensa a todos los artistas y políticos catalanes. Se habla de política centralista y se olvida que en el Gobierno ocupan las carteras de Hacienda y Agricultura dos catalanes y en la Dirección de Industria y Comercio hay también dos catalanes, elementos que son los que mandan en los aranceles para que se encarezcan los productos de importación en beneficio de la industria catalana.

Madrid se ha abierto a los catalanes incautamente. A mí se me ocurre pensar que si el Estatuto no resuelve el problema catalán, ¿para qué vamos a dar a Cataluña nada? Cada concesión será una nueva trinchera, desde la que se nos combata.

Nuestra Constitución es liberal y en cambio el Estatuto es regresivo. Antes se decía: "la nave del Estado"; ahora habrá que decir: "el automóvil del Estado". Y no siempre ese automóvil marchará bien, porque mientras unos pisan el acelerador, otros meten esa marcha para atrás, que es el Estatuto. Si ellos no quieren nuestro idioma, nosotros no queremos sus trapos.

Al llegar a esta parte del discurso, de entre el público sale un mullido. Y Royo Villanova replica: Ese es sin duda el gato de Ossorio y el perro de Maciá. (Gran ovación y risas).

Los industriales catalanes que se enriquecieron bajo la bandera española durante la guerra europea, podían haber costado la Universidad que ahora nos piden.

El Estatuto no pasará. Cuando empezamos la oposición votamos solo doce diputados. En la última

votación fuimos 108. Solo por la violencia podrán arrancarnos el Estatuto y entonces Madrid habrá perdido la capitalidad. La unidad española costó mucha sangre y mucha más ha de costar arrancárnosla. (Gran ovación. Se oyen gritos de ¡al Congreso, al Congreso! Entonces el señor Requejo, utilizando los altavoces, aconseja al público calma y serenidad, pues cualquier imprudencia, dice, sería aprovechada por nuestros enemigos).

LAS CONCLUSIONES

Fueron aprobadas las siguientes: Renovación y modificación de la Junta de Aranceles, dando representación en ella a todas las provincias. Denuncia y revisión del arancel actual.

Que se convoque a todos los elementos que forman a la defensa de la unidad española, para organizar una defensa permanente contra el Estatuto.

Rechazar todo el contenido político de éste, apoyando en cambio una autonomía administrativa para todas las regiones que la quieran.

Que todo lo que es patrimonio del Estado no se entregue sin inventario y garantías. Y que se organice un plebiscito nacional, para saber cuál es la opinión del pueblo en este asunto.

Requerir a los diputados por Madrid que han votado a favor o no han votado en contra del Estatuto y para que formen en el grupo de la oposición.

Promover un intenso movimiento de industrialización en toda España, creando en Madrid colonias fabriles y viendo el medio de facilitar a la capital española las comunicaciones con el Atlántico y el Mediterráneo.

PRECAUCIONES—ORADORES ESPONTANEOS

Madrid.—A la salida del mitin de la plaza de toros se habían adoptado grandes precauciones, hallándose colocados en sitios estratégicos varios camiones de los guar-

dan do noche, que presenciaron una gran vigilancia desde la plaza hasta la Puerta del Sol.

En la calle de Lombia, a las ocho de la noche, se formaron nutridos grupos, de los que se destacaron oradores espontáneos, que peroraron contra el Estatuto. Los guardias de asalto disolvieron a los manifestantes.

El aspecto de la población es el de un día de fiesta. La mayoría de los comercios cerraron, destacándose en esta actitud los de los ramos de tejidos.

En la parte posterior del Ministerio de la Gobernación había preparados seis camiones con guardias de asalto para acudir a los sitios en que fuera necesaria su presencia.

Como por la mañana se habían agotado las localidades, que se facilitaban en los comercios, se colocaron en éstos pliegos para recoger firmas, elevándose a varios miles las que se estamparon en dichos pliegos.

FELICITACIONES A ROYO

Madrid.—Cuando el señor Royo Villanova llegaba a la plaza de toros para tomar parte en el anunciado mitin antiestatutista, se observó que presentaba una pequeña herida en un labio y al preguntarle por el origen de ella, contestó que se la había producido al caerse en el cuarto de baño de su domicilio.

Añadió que estaba muy satisfecho y que pasaban de 200 las felicitaciones que había recibido del pueblo de La Carolina, en la provincia de Jaén.

LOS COMUNISTAS CONTRA EL ACTO

Madrid.—La policía tuvo noticias de que la pasada noche y esta mañana se habían repartido muchas octavillas en las que se invitaba a los trabajadores a asistir a la manifestación comunista como protesta contra el acto que organizado por las clases mercantiles iba a celebrarse en la plaza de toros madrileña.

En dichas octavillas se calificaba de reaccionario el acto y a sus organizadores y se anunciaba que la manifestación se celebraría a las siete, organizándose en la Plaza de Manuel Becerra.

Por las autoridades se adoptaron las consiguientes precauciones para impedir que tales propósitos se llevaran a efecto.

**Teatro Campoamor**  
BUTACA: 1,25 - El super film sentimental y de exquisita presentación  
HABLADO Y CANTADO EN ESPAÑOL  
**"CINOPOLIS"**  
Con el encanto maravilloso de una mujer fascinadora IMPERIO ARGENTINA  
Fruivolidad - Alegría - Optimismo - Música deliciosa, fácil, pegadiza  
Canciones inspiradas  
Una obra que reúne todo lo necesario para cautivar al público

LOS MILITARES EN VALENCIA

Han sido arrestados algunos oficiales de caballería por asistir a una cena

Valencia.—Ayer se rumoreaba por esta capital que, con motivo de haber asistido el día de Santiago a una cena con varios amigos en un restaurante de la playa, algunos oficiales de Caballería habían sido arrestados. Este rumor no tuvo confirmación en los Centros oficiales.

to de los aludidos oficiales de Caballería, diciendo que algunos cumplirían el arresto en sus domicilios y otros en Cartagena.

**HOTEL CARLTON**  
BILBAO  
Todas las habitaciones con baño y teléfono. Cocina selecta. Pensión completa 20 pesetas.

Noticias de última hora

MANIFESTACIONES DE PROTESTA

Barcelona.—Esta noche, a las 8, y cuando más concurridas estaban las Ramblas, después de enterarse el público del resultado de la sesión de Cortes, dado en la pizarra de un seminario, se formó una manifestación, que se dirigió a la plaza de la República, dando gritos de viva Cataluña libre.

la Generalidad ordenase la retirada del Congreso de los parlamentarios catalanes y exigiera la dimisión del señor Giral, consejero de la Generalidad.

Dos camiones de guardias de asalto disolvieron la manifestación, que más tarde volvió a formarse, para ser nuevamente disuelta.

Resultaron algunos contusos y se practicó alguna detención.

Para Asturias Para los puertos asturianos

Madrid.—En la distribución del crédito de once millones de pesetas a repartir entre los diferentes puertos españoles, correspondieron: Setecientos mil pesetas, al de Avilés. Un millón doscientas cincuenta mil, al de Gijón.

que los desertores y desertoras en mejores condiciones que los soldados que allí permanecían desarmados.

Afirma que el estado sanitario de los deportados es excelente, y que se ocupa del traslado de los mismos, aunque el no lo hizo primero fue teniendo en cuenta que el 15 de agosto se reintegrarán a la península otros cuantos, y quiso evitarles las molestias de un nuevo cambio.

El programa parlamentario para hoy

Después de la sesión de la tarde, el señor Besteiro habló con los periodistas, a los que anunció que mañana, a primera hora, sería puesto a discusión el proyecto presentado por el ministro de la Guerra relacionado con el reclutamiento de oficiales para el Ejército, suponiendo que este asunto ocuparía dos sesiones, porque hay presentados un voto particular del señor Peret y varias enmiendas.

Añadió que estaba satisfecho de la sesión de la tarde, por la serenidad de

Los que votaron allí ayer después de la mediana noche, que sea muy pocas, serán trasladados a Puerto Venturosa.

En vista de estas explicaciones, el señor SEDILES retira su proposición.

Se fija el orden del día para mañana y se levanta la sesión a las dos menos cuarto de la madrugada.

que dieron inérritas todos. Supone que el nuevo dictamen en la cuestión de la enseñanza no ofrecerá mucha discusión y que se saldrá así del punto neurálgico del Estatuto.

Terminó diciendo que esperaba que en la sesión de la noche, a última hora, se podría discutir la proposición presentada por el señor Barriobero pidiendo la concesión de una amnistía y otra relacionada con las deportaciones, en las que intercedería el ministro de la Gobernación.

El nuevo texto del dictamen referente a la enseñanza

El señor Bello facilitó a los periodistas el nuevo texto del dictamen relacionado con el artículo 50 antiguo y 7.º moderno, el cual dice así:

"La Generalidad podrá crear y sostener los centros de enseñanza en todos sus grados y órdenes que estime oportunos, siempre con arreglo a lo dispuesto en el artículo 50 del Estatuto, con independencia de los Institutos docentes del Estado y con recursos de Hacienda y de la Generalidad dotados por esta institución. La Generalidad se encargará de las Bellas Artes, de los Museos, de la conservación de Monumentos y Archivos, salvo el"

la Corona de Aragón Si la Generalidad lo propone al Gobierno de la República podrá otorgarse a la Universidad de Barcelona un régimen autonómico. En tal caso se organizará una Universidad única regida por un Patronato que ofrecerá a la lengua y cultura castellana y catalana garantías de reciprocidad para la convivencia e igualdad de derechos entre Profesores y alumnos. Las pruebas y requisitos, con arreglo al artículo 49 de la Constitución, para la expedición de títulos, regirán para todos los alumnos de los establecimientos del Estado y de la Generalidad."

**Teatro Campoamor**  
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DEL  
**TEATRO MARIA ISABEL, DE MADRID**  
Mañana viernes: A las 7 y 10 y media  
DEBUT con el ESTRENO del graciosísimo juguete cómico de MUÑOZ SECA  
**ANACLETO SE DIVORCIA**  
El mayor éxito cómico del año Triunfo apoteósico del año.  
La obra de las carcajadas a granel  
Se garantizan dos horas y media de risa continúa  
**SOLO POR TRES ÚNICOS DIAS**  
EN LA CALLE DE ALCALA

Se formó una manifestación organizada por elementos comunistas

Madrid.—Cerca de las nueve de la noche se formó una manifestación en la calle de Alcalá, integrada por unos cuantos comunistas, que llevaban al frente una bandera roja. Coincidió la aludida manifestación con la llegada a dicha calle de las personas que habían asistido al acto celebrado en la Plaza de Toros y con la llegada de otras muchas personas, atraídas por los gritos que

daban los manifestantes contra el Estatuto.

Al poco tiempo de iniciarse la aludida manifestación, acudió al lugar indicado un camión con guardias de asalto, que procedieron seguidamente a disolver a las personas allí reunidas.

Se practicaron cinco detenciones, y al poco rato renació la tranquilidad.

PROCESO IMPORTANTE

Ha sido condenado a muerte el asesino del presidente de la República Mr. Doumer

París.—Se ha celebrado la tercera y última sesión de la vista contra Gouguloff.

Declararon los últimos testigos, entre ellos el comisario de la Seguridad general.

Se suspendió por unos minutos la vista, y al reanudarse hablan los dos letrados defensores, quienes preguntan al Jurado si condenarían a Gouguloff como un vulgar delincuente. La condena a muerte a un loco es un asesinato en una sociedad como la nuestra. Gouguloff es un antibolchevique convencido.

Alegan también razones de compasión hacia la mujer y el hijo, que acaso nazca a la misma hora en que rueda la cabeza de su padre.

Como el procesado dijera que se sentía mal, y poco después comenzó a palidecer, la presidencia del Tribunal reclama la presencia de un médico, que acude a prestarle auxilio.

Entienden también los abogados que condenar al procesado sería un error judicial, pues se trata de un irresponsable.

Deben tenerse en cuenta, en atención a su mujer e hijo, las circunstancias atenuantes.

A continuación el Jurado se retira a deliberar, y media hora más tarde entra de nuevo en la sala, entregando la contestación al pliego de preguntas que se le hizo y en el que, después de jurar ante Dios y prometer por su honor contestan afirmativamente.

Al oír estas contestaciones, se levanta Gouguloff y dice que se le podrá condenar y matar, pero no se le deshonrará. He sido, añade, soldado ruso y combatí con honor. ¡Ah, si me hubieseis dado mi tarjeta de identidad! (Luego pronuncia otras frases incoherentes). Después de la ejecución veremos quién tiene razón, si yo o el procurador.

El procurador, vistas las contestaciones del Jurado y tras deliberar, emite el fallo. Para su lectura se pide una lámpara, lo que da un macabro aspecto a la escena. Los magistrados condenan al procesado a la pena de muerte.

A las ocho de la noche se levantó la sesión.

Sólo queda la posibilidad de un indulto, pero se duda de que Le Brun haga uso de esta prerrogativa.

**Teatro del Principado**  
HOY - Principal 0,40 - Entresuelo 0,80 - Patio 1,00  
La grandiosa producción hablada en francés  
**EL PERFUME DE LA DAMA ENLUTADA**  
continuación de «El misterio del cuarto amarillo».  
Mañana: «SOLO TE HE QUERIDO A TI» por Mady Christians.

No nos asusta, prosigue el orador, que se diga que Cataluña es una nacionalidad. Pero no lo comprendemos, pues una nacionalidad no la marcan ni la lengua ni aun la ideología, sino la diversidad de fines, y en el caso de Cataluña no hay esa diversidad.

Anuncia que en Valladolid se va a tributar un homenaje al señor Royo Villanova, homenaje que consistirá en regalarle una casa.

El señor Martínez Reus elogia al pueblo de Madrid. Habla en nombre de las clases mercantiles, que son apolíticas, pero que no se desentienden de intervenir en los problemas nacionales.

Se refiere a la manifestación celebrada el año 18, que el propio señor Cambó reconoció como la expresión de un movimiento popular.

Los que nos combaten, agrega, estiman el acto que hoy se celebra con menos sinceridad que los propios catalanistas. No vamos a decir que las Cortes no tienen pies ni cabeza: tienen unos grandes pies, que son las manos populares de los que está ausente el sentimiento español. De ese cuerpo falta el vientre, que está formado por las clases productoras.

La Constitución actual española ha nacido con dos hipotecas: una, el establecimiento de las vacaciones retribuidas de obreros y empleados; otra, la impuesta por los artículos del II al IV, inclusive.

Se ocupa de los aranceles protectores de los productores catalanes, estimando que si se aprueba el Estatuto, esos aranceles no se consentirán.

Lo referente a la enseñanza, orden público y justicia, son un atentado contra la unidad española.

Encáusticos "COVADONGA"

El mejor producto de cera para pisos y muebles  
Aplicación rápida, gran brillo y duración

Bote de 1¼ kilo	1,50 pesetas
Bote de 1½ kilo	2,75 »
Bote de 1 kilo	5,00 »



# La Casa Nuño

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETUNSE

## El alcalde, que salió ayer para Madrid, habla de lo de la finca de Rubín, cuartel de Santa Clara y campo de aterrizaje de Llanera

### LA ESTACION PECUARIA

El alcalde, al recibir ayer a los periodistas, comenzó hablándonos de la marcha de las gestiones que lleva realizadas en favor de que sea cedida la finca de Rubín para estación Pecuaria.

Confirmó, como en otro lugar dice el presidente de la Diputación provincial, la visita que ambos hicieron al coronel del Regimiento número 3.

El asunto ha cambiado de aspecto. No se trata de comprar terrenos por parte de la Diputación y del Ayuntamiento para construir las caballerizas, sino que hoy se ceden

### NURIA, Permanentes a 10 pesetas

esos terrenos y nosotros construimos los cobertizos para instalar en ellos los carros que están en la referida finca de Rubín.

Las cuadrillas se construirán por cuenta del Estado, pues acaba de concederse la subasta en Madrid.

Una petición nos hace el coronel del Regimiento, y es un Campo de Maniobras, teniendo en cuenta que ahora la eficiencia del Ejército ha cambiado y se precisaban campos para gimnasia y otros sistemas de educación militar.

Este campo ha de estar próximo a la capital y ha de ocupar por lo menos un kilómetro y en terreno abrupto.

Veremos—agrega el alcalde—si por algún sitio tenemos terrenos comunales o sino habrá que mirar dónde se pueden adquirir.

Desde luego no ha de exceder de cuatro kilómetros la distancia que separe el campo del cuartel.

### EL CUARTEL DE SANTA CLARA

También tratamos del cuartel de Santa Clara y se pide que hagamos nosotros el ofrecimiento de otro edificio.

Ante esto he de recoger una propuesta del concejal señor Pereira, que hablaba de ofrecer el que hoy tenemos en la calle de Quintana destinado a oficinas de Juzgados y demás. No parece que les disgusta el ofrecimiento, aunque parece algo pequeño, pero pudiera ser muy bien una solución.

Una vez en marcha todas estas gestiones y en vías de formalizar, lo traeré al Ayuntamiento para que la Corporación acuerde lo que tenga por conveniente.

### EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Como parece ser que el director general de Agricultura y Ganadería ve muy bien, por haberlo visitado y estar compeñetrado de que Asturias es una región ganadera, el señor Miaja hablará con el señor Ordax y le solicitará una subvención, con la cual se podrán llevar mejor los gastos que para el Ayuntamiento representa el procurar que la estación Pecuaria se instale en la finca de Rubín.

### EL CAMPO DE ATERRIZAJE DE LLANERA

Después el alcalde nos refirió que el día antes había estado en el campo de aterrizaje de Llanera, conocido por el nombre de "Morgas" y que invitado por el señor Puga había hecho una excursión aérea.

El señor Puga le habló de las buenas condiciones que reúne aquel campo para una estación aeronáutica, hasta el extremo de que aún no figurando el campo con carácter oficial aceptado por el cuerpo aeronáutico, figura en la carta de muchos aviadores, por dar razón de ello los profesionales en Madrid.

Esto obliga al alcalde a que se reproduzca la petición al Gobierno de que se reconozca como estación y para ello habló con el diputado don José Buyla y se proponen hablar con el director general de este departamento, que es el asturiano señor Buyla, para que se vuelva a llevar al presupuesto la cantidad que figuraba hasta ahora y que se ha suprimido.

### LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION

Visitó al alcalde una comisión de obreros, comunicándole que desde el día 23 comenzaban a regir las nuevas bases acordadas por el Jurado mixto.

El alcalde les dijo que desde luego el Ayuntamiento tenía que cumplir, pero que como las consignaciones para las obras se habían hecho con anterioridad, vería la manera de ir sacándolas a subasta.

### SOBRE UN INCIDENTE

Por último el señor Miaja nos habló de un incidente que ocurrió entre un empleado y un concejal, diciendo que el diario que lo comenta no tiene razón para dar importancia a un incidente que no tuvo

### NURIA, Peluquería de Niños.

transcendencia alguna y que desde luego si el empleado hubiese faltado no lo hubiese permitido, pues no está dispuesto a que se menoscabe la autoridad por nadie ni por nada.

### NURIA, Peluquería de Señoras.

fuera un rubí, y nadie se imaginaba que la que figuraba en otro tiempo como un "agente notable" en el Servicio francés, fuera a clavar a Francia por la espalda con un crimen de traición...

Pero Gómez Carrillo halló muy pronto otra versión del suceso extraordinariamente pintoresca, que aun sobre la tristeza que arrastraba como si fuera una soga, le hizo poner una sonrisa gris. Toda la Prensa del mundo lanzara el trozo de carne de este suceso de la Mata-Hari, con emoción de domador hercúleo, que logra para sus jaulas un hartazgo excepcional. Así la encontró Junoy, cuyo camino señalara una día la dama maravillosa con honradas huellas de estrella, que habría de iluminar todas sus noches. Así lo fiel al recuerdo, leal a la amistad, fiel al recuerdo, como un pedazo de carne en el que palpitaban todavía las que él creyera paridades santas y abnegaciones salientes de la gran dama de los pies de luz. El no acertaba a suponerla espía desde sus tiempos del Ritz, y al verla hundida de pronto, cuando él se la imaginaba con todo el corazón sobre un idilio, frente a una extensa perspectiva egíptica, llena de estrellas también, se alzó arrebataadamente para decir al mundo este mensaje:

### EL SR. MIAJA SALIO AYER PARA MADRID

Las primeras autoridades emprendieron ayer un viaje a Madrid, lo que constituyó una sorpresa, siendo objeto de variados comentarios. La noticia de la salida del gobernador la damos en la sección correspondiente.

Aquí nos cumple decir que también salió el alcalde señor Miaja, acompañado del concejal señor Oliveira.

Tratamos de averiguar el por qué de este viaje, del que no se tenía noticia. Pero solo se nos dijo que iba a tratar de un asunto relacionado con un deslinde de terrenos.

Como ya indicamos en el número de ayer, encontró muerte desgraciada en la playa de Salinas, donde se bañaba en unión de su esposa y de la única hija del matrimonio, don Julio Donday Hernández, que se hallaba pasando la temporada veraniega en aquel pintoresco lugar asturiano, al que solía venir desde Madrid por encontrarse enamorado de sus bellezas y de su clima.

La desgracia produjo la más penosa impresión ante la colonia de veraneantes, entre los que tenía muchos y buenos amigos, conquistados por él y por su esposa con su trato distinguido y con todas sus bondades.

### Don Julio Donday Hernández

Don Julio Donday era persona destacada en la importante empresa S. E. I. D. A. (S. A.), de los automóviles Chrysler, la que pierde a uno de sus hombres más inteligentes y que más habían trabajado por su desenvolvimiento y por su prosperidad.

Como llegan hasta nosotros referencias de lo noble y caballero que era el señor Donday queremos rendirle en estas líneas nuestro homenaje a todas sus virtudes ciudadanas, a la vez que expresar el sentimiento de pesar por tan sensible accidente.

Así lo hacemos llegar hasta la viuda doña Francisca Arnao, hija, hermanos, hermanos políticos y demás apreciables deudos, a quienes ha venido a sorprender tan dolorosa nueva.

### "MATAGUACARACHAS DEL CASTILLO"

El más eficaz y limpio Bote 0,95

## SALDA a precios de derroche el resto de sus existencias para la renovación de negocio. Cimadevilla, 32 - OVIEDO

### LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

## Dos leyendas. Tres versiones

Cuando llegó a París Gómez Carrillo, aun era llamada la noticia de la nueva detención. Se mandara de Pau a la Mata-Hari, y todavía en libertad, por una indecisión de Painlevé, toda ella de nobleza bondadosa. Tres días más al acecho; el comisario Priollet cercó al cuarto del hotel de policía, y él mismo subió a decirle:  
—Tengo orden de detenerla...  
Aun esta detención fué simulada; se la llevó al Palacio de Justicia, y solo pasó a San Lázaro tras una conferencia con Ladoux, a quien encargara Francia el contraespionaje en su país. Todos los pasos de la Mata-Hari, cuando él no los guiaba, los sabía, y aparte los informes de Madrid, él mismo recogiera radiogramas que la compraban gravemente. Entre las grandes llamas de la guerra, fuera esta detención como un incendio que se elevara inesperadamente sobre el bastión principal. En un rincón del recuerdo de la "Villa luminosa", aun se guardaba la lumbre de la belleza de la Mata-Hari como si

Azul. La Mata-Hari repitió su frase:  
—Yo soy "fiel a mi novio"...  
Y nada más.  
Ah, pero no, que hubo más... Hubo que hundida en la sombra, ojo avizor, espíritu en violencia, miraba a Gómez Carrillo la pobre artista enamorada de él, toda encendida de la Mata-Hari. E iba también por la sombra el general francés de la Embajada, cuando se encontró a la artista, y vio su mal y le contó su mal. Dos despechos, dos torturas, dos rencores y dos odios. Todos se entendieron bien; todos se compenetraron en una sola aspiración común, y todos cayeron juntos—en cuanto la Mata-Hari atravesó la frontera—, primero sobre su nombre, y unos meses después sobre su vida. El telegrama que llegara a ella llamándola de París, en vez de remitirle el amor, se lo había remitido la venganza...  
Este era el cuento famoso en que el señor Junoy desenvolvía todo el poder de su ingenio. Para forjarlo a su gusto, tuvo especial cuidado en no enterarse de una sola realidad, y en no acoger ni tan siquiera un dato que tuviese exactitud. No fué cuando entraba en Francia,

### NURIA, Peluquería de Señoras.

cuando se le cortó a la Mata-Hari la última maquinación; fué cuando escapaba de ella, ya terminada su misión de espía, que iba a convertir en oro... Todo este cuento de absurdos, aun con solo este dato de derrumbado de todo sosten. La artista de que él habla, se aseguró también que era la Meller, que hasta después que se acabó la guerra no apareció por París...  
Gómez Carrillo se burló del cuento; pero a las veces se topó con otro que le produjo inquietud. Este señor Junoy, amigo suyo, testimoniaba que le hubiera visto siguiendo a la Mata-Hari. Edwards Bello, escritor, amigo suyo, contaba las "muchas veces" que se le tropezaba justo a ella en el Casino y en el restaurant. Y he aquí en Madrid de repente, una leyenda viscosa, que corre como un óleo mudo arriba, y que le cavieva en verdadera infamia de la cabeza a los pies. Dice que en este amorío, antes que un amorío hubo un negocio; dice que él le emprendió puesto de acuerdo con la autoridad francesa, para entregarle a Margarita Zelle; dice que en un paseo de automóvil tras una buena comida, él apretó la marcha de repente, y entró en la línea de Francia; dice que antes de advertirlo, ya ella encontró los grillos en sus manos; dice que se irguió con furia, en una vigorosa reacción, y que le echó a la cara esta basura:  
—"Coñón...!"  
Y luego, el desprecio...  
El quiso deshacer esta leyenda, que iba como un aceite mudo arriba, y que era una iniquidad. La vió, chorreando fango, con todos los caracteres de una calumnia cobarde, forjada a golpes de envidia, y de maldad, y de dolo... Y tuvo miedo, y earistró la pluma, y escribió un libro de la Mata-Hari, y en este libro aseguró tres veces:  
—Yo no la he conocido, ni aun de vista...!  
Aquí ya terminaba la imprudencia.  
Aquí ya empezaba el crimen.  
C. CABAL.  
(Prohibida la reproducción)

### SECCION RELIGIOSA

#### EN SAN JUAN

Solemnísimos cultos que en honor de San Ignacio de Loyola le dedican sus devotos en la parroquia de San Juan el Real, los días 28, 29 y 30. Solemne triduo a las siete y media de la tarde, con exposición de Su Divina Majestad y sermón por el M. I. señor don Samuel E. Miranda, Magistral de la Basílica de Coyadonga.

Se ruega a los fieles acudir al triduo y hagan propaganda entre sus amistades.

#### SANTORAL

Santos de hoy:  
Victor, mártir; Inocencio, papa; Nazario, Celso, Eustasio y Acacio, mártires.

### SUCESO SANGRIENTO EN BUENAVISTA

## Resulta un hombre muerto de un balazo en el cuello

El suceso ocurrió entre obreros, ayer tarde, a la salida del trabajo. En Oviedo trabajaba Francisco Lobato, en los talleres que a la terminación de la calle de Uría tiene el señor Cuartas, y en otra obra de la ciudad, también trabajaba Juan Díaz, conocido por el sobrenombre del "Tremañá".  
Eran las cinco y media de la tarde. En la calle de Uría se habían reunido varios obreros, vecinos de Buenavista, que tomaron un tranvía para subir juntos hacia el barrio.

Iban Francisco y Juan en el grupo. Al llegar al alto de Buenavista, siguieron todos juntos, carretera adelante. Unos cuantos metros más allá camina otro grupo de gente joven. Por la carretera de Buenavista al tráfico es grande siempre.

Las camionetas de los albañeros se sucede continuamente, y por cierto a velocidades sospechadas, produciendo explosiones con el escape, que impide a los caminantes conversar, como no sea al oído y fuertemente.

El grupo que marchaba delante oyó, en esto, unas como detonaciones, pero lo atribuyó a una camioneta que en aquellos momentos los alcanzaba. Sin embargo, las detonaciones volvieron a percibirse con

toda claridad, y entonces miraron hacia atrás.

### FRANCISCO LOBATO CAE HERIDO

Un hombre, a la entrada de una calleja, había caído en tierra... otro hombre empuñaba una pistola. El caído logró levantarse trabajosamente e inició andar, vacilante. Otro disparo, y el herido sólo consiguió asirse a la verja de un jardín y cayó inerte.

Se acercaron a él y vieron que era Francisco Lobato.

El agresor, Juan Díaz, ya había emprendido veloz carrera por una calleja.

### ES CONDUCTO A LA CASA DE SOCORRO

Instantáneamente, a uno de los jóvenes se le ocurrió detener a la camioneta, que iba cargada de arena y en el mismo vehículo, sobre la carga, depositaron el inerte cuerpo de Francisco Lobato, al que se condujo a la Casa de Socorro.

Los médicos de guardia le apreciaron una gravísima herida en el cuello, producida por arma de fuego. No presentaba orificio de salida.

### HALLECE EN EL HOSPITAL

Los médicos declararon la urgencia del ingreso en el Hospital, a donde fué trasladado Francisco, sin pérdida de tiempo.

Pero pocos momentos después de ingresar, y tras una intervención delicadísima, se le instaló en una de las salas.

Muy poco después falleció el infortunado Francisco.

Era este hombre joven, de no más de 26 años, casado y deja viuda y un hijo.

### ¿LAS CAUSAS DEL SUCESO?

No se conocen, por ahora, las verdaderas causas del suceso. En el Juzgado, que intervino inmediatamente, declararon algunos de los testigos presenciales, pero no ofrecen importancia sus declaraciones, porque se limitan a decir que la agresión sobrevino inesperadamente y sin que mediase ofensiva entre agredido y agresor.

Nadie conoce antecedentes que puedan acusar los motivos de la agresión. Hemos de decir que Juan Díaz, que tiene unos 46 años, está casado con una viuda.

### PRESENTIA EL AGREDIDO LO QUE OCURRIÓ?

Esta pregunta se desprende de las armas que le fueron halladas al herido en los bolsillos.

En el Hospital, al despojarle de las ropas, se vio que en uno de los bolsillos de la chaqueta guardaba un cuchillo de no pequeñas dimensiones, cuya punta estaba protegida por un corcho.

En un bolsillo del pantalón llevaba un revólver.

Desde luego, ni el cuchillo ni el revólver fueron usados por el que después murió, puesto que el cuchillo conservaba la guarda de corchó y el revólver no ofrecía señales de haber sido disparado recientemente.

Como el Juzgado recieniente con actividad y mañana continuarán desfilando testigos, pronto se aclararán las causas que, por otra parte, a nuestro leal saber y entender no son ningún misterio.

### SE BUSCA AL AGRESOR

Juan huyó, como decimos, por la calleja. Vive cerca de Latores y hacia allí parece que marchó.

El juez ordenó a la Guardia civil que fuese en su busca, y parece que algunos agentes también salieron a buscarle.

Es posible que al momento de escribir esta información esté ya en poder de las autoridades.

El suceso es vulgar y no tiene complicaciones.

### NO COMPRÉN MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral

## Sucesos locales

### UN INCENDIO

En la Tenderina, y en el lugar denominado La Barraca, se produjo ayer un incendio, a media tarde. De momento se creyó que se trataba de cosa de gran importancia, por la densidad del humo y las enormes llamas que le siguieron.

Avistado el servicio de bomberos, se trasladó inmediatamente un coche al lugar del siniestro.

Afortunadamente se trataba nada más que de un pajar, que formaba cuerpo aparte de la casa de Rafael González, propietario de aquellos inmuebles.

El pajar quedó destruido por completo, y la yerba, destruida.

Se atribuyen las causas a que unos muchachos subieron entre el heno y le prendieron fuego, probablemente por fumar.

### EL PLEITO DEL MERCADIN

Josefa Huerta Secades denunció a Fernando Alvarez, porque la maltrató de palabra y obra, causándole lesiones de carácter leve, de las que fué asistida en la Casa de Socorro.

Este es un pleito largo, muy largo, data del año de la nanita y va a durar hasta que las autoridades, de una vez, tomen cartas en el asunto.

Es una vergüenza. Y advertimos que un día va a haber una desgracia y entonces nos oírán todos. Del pleito están bien enterados el alcalde, el gobernador y todo el mundo. Se trata de unos vecinos del Mercadín, que sostienen un mejor derecho a usar de un riachuelo para lavar, y del Bernardo que dice que no lava allí nadie, porque el primo es suyo y nada da derecho a entrar en él sin su permiso.

Todos los días riñen; todos los días se pelean; todos los días se acoran, y uno, el más aciago, hay una desgracia entre los familiares de las mujeres en cuestión y los que dicen ser propietarios del prado.

Ya no nos interesa defender a este o a aquel; nos interesa llamar de nuevo la atención a las autoridades, para que tengamos la fiesta en paz.

### A VIVIR Y NO PAGAR

Eso dice María Alonso Solís que le ocurrió con una señora que con una niña se presentó en su casa hace quince días, diciendo que iba a permanecer uno y el caso es que estuvo hasta ayer, y manó sin avisar y sin pagar.

Creo que marchó para Gijón. Se llama Castora y Araceli y la deben ciento treinta y cinco pesetas.

### NO PAGA LA LETRA

Faustino Iglesias Álvarez denuncia a un tal Vicente, que fué dependiente suyo, porque le mandó a pagar una letra a un Banco de esta ciudad, para lo que se entregó ciento trece pesetas; pero Vicente desapareció sin pagar la letra.



# Informaciones de la Región

DESDE SAMA DE LANGREO

## Las fiestas de Santiago terminaron brillantemente

Con el día del martes se dieron por terminadas en nuestra villa las populares fiestas de Santiago, que este año, y a pesar de las dificultades con que ha tropezado la Directiva, nos dieron un programa de festejos que no tuvo porque envidiar al de otros años.

El martes fué el último día, y las bandas de Ingenieros, de Madrid, y la Municipal, de Langreo, dieron un escogido concierto por la mañana en el Parque, viéndose éste bastante animado. Tanto en el paseo de la tarde como en la verbena, la concurrencia fué muy grande, notándose muchísimos forasteros, y celebrándose todos los números del programa anunciado.

En los salones de "La Montería" se celebró el baile anunciado, que fué amenizado por la orquesta titulada "Angstyna", presentando el salón de baile un aspecto deslumbrador, durando hasta altas horas de la madrugada.

Se fueron las fiestas, y apenas han terminado, ya hay proyectos para otras. El humor y la alegría, destilados a chorros durante estos días, junto con la bella sonrisa de las muchachas verbeneras, dejaron en el ambiente el proyecto de las próximas fiestas... que serán dentro de un año.

### VOLO POR FIN PUGA

Ni el domingo, ni el lunes, pudo volar en su avioneta el arriesgado piloto señor Puga, pero el martes, por la tarde, voló sobre nuestra villa, realizando varios ejercicios aéreos.

El caballero del aire fué acogido con grandes aplausos por las muchísimas personas que se hallaban en el Parque y por las calles.

### LOS RADICALES SOCIALISTAS

La "Fraternidad Republicana" recuerda por nuestro conducto a todos sus afiliados y simpatizantes que el próximo domingo, día 31, terminará el plazo de exposición al público de las listas electorales que habrán de regir para las próximas elecciones, pasado el cual no se admitirá ninguna reclamación.

Por tanto, es de sumo interés que cada interesado se persone en las oficinas del Ayuntamiento a comprobar y si figura en las listas su nombre y el de sus mujeres e hijos mayores de 23 años, a fin de reclamar en los casos de omisiones o errores.

### AYER SALIO PARA MADRID LA BANDA DE INGENIEROS

En la mañana de ayer se despidió con un concierto musical en la Plaza de la República, la banda de Ingenieros de Madrid, que amenizó los festejos de Santiago, saliendo en el correo de la tarde para la capital de España.

Tanto en el concierto como en la despedida, a la que acudieron un número de personas, tributaron a los músicos calurosos aplausos.

Nos alegramos que la banda de Ingenieros haya llevado tan buena impresión de nuestro pueblo.

### DE LA COLONIA ESCOLAR DE ALTURA

Los niños y niñas que componen el primer grupo de la colonia escolar de altura de los concejos de Langreo y San Martín, que se hallan veraneando desde hace unos

días en Vegacervera (León), se encuentran, según noticias que nos han enviado, muy contentos, y está recibiendo de los vecinos de aquel pueblito, muchas pruebas de cariño y afectos.

Damos esta noticia para que los padres de los chicos sepan que sus hijitos están pasando unos días llenos de vida y de alegría, que les ha de dar fuerzas para poder sobrellevar los días invernales.

### DE SOCIEDAD

Saludamos en ésta a las bellas y distinguidas señoritas de Candás, Graciela García y Conchita Rodríguez.

Después de pasar las fiestas de Santiago entre nosotros, salieron para sus respectivos pueblos las bellas señoritas Encarnación Vallina, Conchita Camino, Venancita Costales, Clarita Laborda y Hortensia Capa.

### LAVIANA

#### UN FOCO DE INFECCION

Ya hace algún tiempo existe uno al descubierta en Buenavista, el cual constituye un mal grave para el vecindario y compromete seriamente la salud de los numerosos transeúntes que por allí se ven obligados al paso. No quisimos detenernos a efectuar el análisis de los gases que de tal foco emanan, aunque podemos asegurar que son perjudiciales totalmente a la higiene, por cuyo motivo debiera nuestra primera autoridad efectuar las gestiones necesarias para extinguirlo, no dando lugar a que el vecindario formule instancia solicitando tal atención, que motiva perjuicios de carácter económico, fácilmente evitables.

### DE SOCIEDAD

Se encuentra pasando unos días en esta al lado de sus familiares los señores de Jove, el joven estudiante de Medicina don Mariano Alvarez García.

Con honrosas calificaciones, terminó los estudios del Magisterio el joven Aurelio Cafredo, buen amigo nuestro, a quien cordialmente felicitamos.

Llegó de Santiago de Compostela, donde cursa sus estudios de Farmacia, el distinguido joven de la localidad don Adolfo Suárez.

### FIGUERAS

#### DE SOCIEDAD

Salió para Vigo, don Esteban Cantavio, proponiéndose embarcar en aquel puerto con rumbo a Buenos Aires.

Hizo una excursión por Galicia, visitando las principales poblaciones de la región vecina, el joven y distinguido maestro nacional don Miguel Díaz.

Tuvimos el gusto de saludar en esta villa a la distinguida señora doña Rogelia Fresno de Casanova, de Serantes.

### Periódicos atrasados

se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

DESDE CECEDA

## ¡POBRE CAMPESINO ASTURI!

Muchas veces, desde las columnas de este popular diario, por nosotros tan querido, censuramos duramente la apatía, indiferentismo, la ausencia del espíritu de asociación, que parece innato en nuestra gente del campo; y a fuer de sinceros tenemos que confesar, que influye en ello un cúmulo de circunstancias, de hechos reales que justifican esta pasividad, este retraimiento a incorporarse al concierto de la vida moderna.

Ejemplo demostrativo es el presente año agrícola, que por efecto del temporal de aguas, es más pobre que los anteriores, ni en la cosecha de maíz, ni en la de manzana, que ofrece una halagüeña perspectiva, reducida de igual manera; la de hierba, factor tan importante para la ganadería, principal fuente de ingresos para el labrador, pudriéndose en los prados por falta de sol, causa también de todo lo que dejamos expuesto, y para marco de todo este cuadro de ruina y desolación, la baja inusitada del ganado

Incluyendo también otros que no mencionamos, la cosecha de haba y patata totalmente perdida; la de maíz mermada en más de un noventa por ciento; la de manzana, que ofrece una halagüeña perspectiva, reducida de igual manera; la de hierba, factor tan importante para la ganadería, principal fuente de ingresos para el labrador, pudriéndose en los prados por falta de sol, causa también de todo lo que dejamos expuesto, y para marco de todo este cuadro de ruina y desolación, la baja inusitada del ganado

en más de un cincuenta por ciento. Así es, como la campiña astur, esta ubérrima campiña, que en sus tierras de variedad de frutos, de frondosos maizales; sus campos cubiertos de verde y arrogante hierba; y sus pomaradas cuyos árboles se inclinaban ante el peso abrumador de rica y sabrosa manzana; y todos los frutos con que su fecunda tierra nos brindaba, año tras año, evocaba el paraíso llorado por la humanidad, y hoy es un detritus de ruina y dolor. ¡El espectro del hambre se aproxima a la campiña astur y no tardará en invadir el hogar del labrador!

No es de extrañar, pues, que el pobre labrador, en desigual lucha con los elementos, ante tanta calamidad, tantas fatigas malogradas, cierre las puertas a la esperanza de mejorar su precaria situación, y una completa desmoralización se apodere de su ánimo, dudando de todo y desconfiando del porvenir, resignado a su triste y mala suerte, con un estoicismo parecido al oriental. ¡Náufrago en el mar del escepticismo, no se preocupa por alcanzar la tabla de salvación!

Y seguramente no influye tanto en su ánimo la acción destructora de los elementos, como el verse tan desamparado, tan abandonado de

DESDE SOTRONDIO

## Dentro de poco tiempo contará San Martín del Rey Aurelio con una notable banda de música

San Martín del Rey Aurelio ya cuenta con su correspondiente banda de música, como hoy día la tienen casi todas las villas y pueblos importantes de Asturias que velan por su cultura y miran por su engrandecimiento. Una banda de música es una empresa de arte. Naturalmente. Pero sobre todo, es una obra magna de disciplina social.

Como director de esta agrupación musical está un joven plebérico de entusiasmos y arreos juveniles que ha sabido interesar en su obra artística a un grupo de muchachos que después de abandonar las horas del trabajo cotidiano de las minas y talleres acuden a la Academia a perfeccionarse en el arte musical.

Hace unos pocos meses, y cuando nosotros desde LA VOZ DE ASTURIAS lanzamos la idea, la creación de la banda de música en nuestro concejo parecía un sueño que hoy tornóse a la realidad. Un Patronato compuesto por entusiastas señores supieron encauzar nuestra idea hasta llevarla a la meta deseada; y la pronta presentación al público de esta floreciente banda ya está cercana, pues quizá para antes de Septiembre la veremos en la calle tocando un selecto programa de piezas musicales.

Un día grande es el que les espera a los vecinos el día que salga su banda a la calle, pues fueron ellos, al fin y a la postre, los que con sus cuotas la sostuvieron. El Ayuntamiento, desde luego contribuyó con una cantidad de cuatro mil pesetas que aunque pequeña, pues solo el instrumental nos costó unas ocho mil, fué el puntal para adquirir dichos instrumentos. Ahora que para cuando se confeccionen los nuevos presupuestos tenemos entendido, y es lo menos que debe hacer, que se fijará una cantidad para sueldo del profesor director y algún que otro gastillo.

Y hoy, como siempre, antes de cerrar estas líneas llamamos la atención a todos esos vecinos que aun no contribuyen con su óbolo a esta ponderada obra para que se inscriban como socios protectores con una cuota mensual. Así lo esperamos de todos los vecinos.

## ASI ES COMO SE HERMANAN LOS PUEBLOS

Alguien supuso por un momento que este año se malograron los nobles propósitos de siempre de presentar un interesante programa de festejos por falta de concursos de importancia y que unos años más y otros, menos nunca se excursionaron.

Pero se impone siempre el buen sentido y éste nace del cariño al pueblo y del amor a lo tradicional, por encima de todo idealismo político que debe ser penado y hasta desvirtuado en estos casos para compenetrarse todos en un anhelo, en una sola aspiración.

Hace unos días fué la vecina y hermosa villa de Ciaño-Santa Ana quien nos ofreció sus fiestas tradicionales a las que acudieron cientos de sotrondinos a disfrutar unas horas de solaz y expansión con aquellos buenos y simpáticos vecinos, para invitarnos al abrazo fraternal, al abrazo que llevaba en sí el más alto significado de dulce cordialidad.

Ahora los vecinos de Sotrongio, desposeídos de toda ambición, organizan sus fiestas en honor de sus hermanos de otros pueblos porque quiere que su fiesta sea la expresión más sincera de hermandad y de cariño, fiesta que establezca la gran corriente de nuestra cordialidad y se estrechen aun más los lazos de amistad entre los nobles vecinos de Ciaño-Santa Ana y Sotrongio, todos al fin hijos de San Martín del Rey Aurelio.

¡Qué grandioso espectáculo representa una fiesta cuando ella tiene de al más alto sentido de hermanar los pueblos! Dentro de muy poco tiempo nadie se acordará de las antiguas rencillas, que ya marcharon en buena hora y que todos estamos obligados a velar porque no se cimenten de nuevo.

Así debemos de ser todos los vecinos de San Martín del Rey Aurelio, nobles en todos nuestros actos y amantes de esa armonía conciliadora que fomenta el engrandecimiento de los pueblos.

Argüelles.

### PRIMER ANIVERSARIO

#### EL SEÑOR

## Don José Martínez Esteban

Conductor jubilado del Ferrocarril del Norte

Falleció el día 11 de Julio de 1931 en San Román del Bierzo (León)

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Gómez; sus hijos don Leoncio, don Ramiro, don José, don Antonio y don Teodoro y demás familia,

Recuerdan a sus amistades tan sensible pérdida y les participan que las misas que se celebrarán hoy jueves, 28, a las ocho y a las nueve en la iglesia de San Pedro de los Arcos, como también las que tengan lugar el mismo día en San Marcelo, de León y San Román del Bierzo; el funeral que en esta última se celebrará también hoy, día 28, y en la misma las misas del 29 y 30, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Los Sres. Obispos de Oviedo y León, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

### EL SEÑOR

## Don Francisco Lobato González

Falleció en esta ciudad el día 27 de Julio de 1932 a los 26 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Mercedes Alonso Rodríguez; hijo Manuel; padres don Manuel Lobato Bancela y doña Carmen González; hermanos don Laureano, don José, doña Dolores, doña Belarmina, don Faustino y don Hermilio; madre política doña Genesora Rodríguez; hermanos políticos don José, doña Adelina, don Benjamín, doña Sofía, doña María y don Francisco Alonso Rodríguez; tíos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, desde el Hospital provincial al cementerio de San Pedro de los Arcos, acto que tendrá lugar hoy, día 28, a las seis de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso han de celebrarse y se anunciarán oportunamente, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

### LA SEÑORA

## Doña Gabriela Rodríguez Miranda

Falleció en Mieres, a las tres de la tarde, del día 27 de Julio de 1932, a los 77 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Sus hijos don Benjamín y don José Sánchez Rodríguez (ausente); hija política doña María López Huerta; nietos Joaquín, Benjamín y Josefina; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, y asistan a la conducción de su cadáver, acto que tendrá lugar hoy jueves, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, calle CLARIN (junto a las Casas Baratas), al cementerio municipal, por cuyo favor les vivirán muy agradecidos.

los Gobiernos, de los organismos oficiales, obligados, por razones de justicia y también por instinto de conservación, a protegerla y ayudarla, para que no desfallezca en su grande y meritoria labor pro patria, principal sostén de su crédito, de su economía y de su prosperidad; y no obstante esto, con pena lo decimos, hasta hace poco tiempo, nada, absolutamente nada se ha hecho en beneficio de la clase labradora, merecedora, por muchos motivos, que están en la conciencia de todos, de otra consideración, de otro muy distinto comportamiento.

Al labrador nunca se le ha tenido en cuenta para nada, más que para agobiarle con impuestos y contribuciones hasta hacerle imposible la vida!

Y decimos, hasta hace poco tiempo, y que nos place hacer justicia, ensalzando la labor altamente me-

ritoria, en extremo beneficiosa, que aplaudimos sin reserva, de los dos diputados campesinos don Angel Sarmiento y don Angel Menéndez, muy especialmente este último, que pone todos sus arreos, juventud, voluntad y entusiasmo al servicio de los intereses del campesino astur, llevando a cabo una labor titánica que se traduce en positivos beneficios para la clase labradora.

Y así es, como por primera vez en la vida, se oye en el Parlamento la autorizada y vibrante voz de un diputado campesino reclamando ayuda y protección para el campesino astur; como también la Prensa nos cuenta su actividad, su interés, ya en los pasillos del Congreso hablando con este o aquel ministro, otras veces en los Ministerios y en todas partes, y por doquiera que hay ocasión, se ve a este diputado pidiendo algo que beneficie al labrador; y últimamente, y con motivo de la baja del ganado, problema pavoroso y funesto para el labrador, hace gestiones con el ministro afecto al ramo, convoca a una asamblea a los ganaderos del Norte y Noroeste de España, celebra juntas y logra tras de grande lucha, que el precio de la carne sea el mismo que regía antes, y con ello lleva un grande consuelo y hace un gran servicio a la familia campesina. ¡Labor gigantesca la de estos dos diputados a quienes deben gra-

### Balneario de Fuente Santa

Temporada oficial 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales. Curación: Enfermedades de piel, catarros, afecciones garganta, nariz, anemia, clorosis, etc.



**TRUCO BRACH. Sucesor de J. Dubois**  
Sortido completo en gafas, lentes, imperdibles, gemelos para teatro, campo y marina  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas  
Predios sin competencia. Véase.  
Fruela, 9 - Oviedo-Teléfono 203



# Almacén de ropas hechas - Trajes hechos para caballero - Género superior

## GARANTIZADA LA HECHURA

### SOLO POR 50 PESETAS EN "MI TIENDA" - Uría, 30

titud eterna los labradores de Asturias!

Nosotros, del todo identificados con el labrador y conocedores de su angustiosa situación, dándonos perfecta cuenta del negro porvenir que le espera, no podemos permanecer impasibles ante tanta calamidad; y una vez más desde estas columnas, imploramos ayuda y protección, que se tomen las medidas necesarias para contrarrestar, aminorar tanta desdicha como hoy amenaza a la clase campesina, esa clase honrada y trabajadora, todo sacrificio, todo abnegación, merecedora por tanto de que se le haga justicia, evitando así, que acaso, en un futuro no muy lejano, el despertar de los timoratos sea de funestas consecuencias para todos.

Trademar.

**MERENDE-O**  
**LOS MONUMENTOS**  
SITIO AGRADABLE  
Siempre los mejores artículos  
**NARANCO**

**PROAZ**  
UNA BRILLANTE EXCURSION ESCOLAR

Organizada por la distinguida señora maestra de la Escuela nacional de esta villa, doña Enriqueta de la Fuente, se llevó a cabo, el día 14 de los corrientes, la proyectada excursión a Covadonga, en la que tomaron parte un buen número de pequeñas escolares y distinguidas señoritas de la localidad.

Dicha excursión resultó brillantísima, a pesar de lo despacible del día. Hicieron importantes visitas, tales como a la piscifactoría de Infiesto; fábrica de sidra "El Gaitero", de Villaviciosa, donde fueron amablemente agasajadas por sus representantes, obsequiándolas con varias botellas de la riquísima sidra achampanada y, en fin, después de un interesantísimo recorrido por pueblos de gran importancia de nuestra región, regresaron las excursionistas muy satisfechas de las atenciones que en todos ellos fueron objeto.

Por la buena organización de la misma, que indudablemente fué el principal factor del éxito conseguido, felicitamos cordialmente a la señora maestra doña Enriqueta de la Fuente, a quien invitamos para que en años sucesivos organice excursiones idénticas, que tan alto papel desempeñan en el desarrollo de la enseñanza.

#### EN VIAJE DE ESTUDIOS

La comisión de médicos de Madrid, que dirigida por el señor Carrasco Cadenas, recorre nuestra provincia estudiando la enfermedad del bocio, estuvo en esta villa el pasado día 19, habiendo observado a infinidad de enfermos.

En torno a esta visita se hicieron favorables comentarios para tan distinguidos doctores por la loable obra que en bien de sus semejantes vienen ejerciendo con tan importante estudio.

Nuestro aplauso.

#### LUGONES

##### DE SOCIEDAD

De la capital, con su distinguida familia, se ha trasladado a su posesión de Bobes (Siero), con el fin de pasar la temporada de verano, el director de la Fábrica de Metales en Lugones don José María Fernández Ladrada.

#### Regimiento de infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy Guardia de Cárcel. - Regimiento de Infantería número 3.  
Campo de tiro. - Idem.  
Hospital y provisiones. - Primer capitán del Reg. Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy Hospital y provisiones. - Capitán don Jorge Gil Caballero.  
Cuartel. - Idem don José Gil del Real.  
Guardia de prevención y compra. - Teniente don Joaquín Jiménez Pataño.  
Imaginaria vigilancia y visita hospital. - Idem don José Martínez Marino.

LEA USTED  
La Voz de Asturias

DESDE MIERES

## La creación de escuelas en el concejo mierense

### CREACION DE ESCUELAS

Letras, a tenor de la plaza de que se trate.

Por orden del 15 del corriente, inserta en la "Gaceta" del día 22 se crean las escuelas siguientes:

Unitarias de niñas: La Villa, Ujo, La Veguina, Vegadotos, Loredo y La Comuña.

Unitarias de niños: Ablaña, La Peña, La Villa, Ujo, La Veguina y Vegadotos.

Mixtas en maestro: Vegalafonte, Carraspietas, Cardeo, Sobrobo, Nicolasa, Riberio, Requejada, Repedón, Linares y Cortina.

### CONCURSO PARA PROVEER PLAZAS DEL INSTITUTO

Ejecutando acuerdo de la Corporación municipal, se anuncia el oportuno concurso por término de treinta días hábiles, a contar del en que aparezca este edicto en el "Boletín Oficial" de esta provincia, para la provisión de las plazas del profesorado del Colegio de segunda enseñanza, subvencionado por el Estado, en Mieres, que a continuación se expresan.

#### SECCION DE LETRAS

Una de profesor de Latín primero y segundo (clases alternas, dotadas con el haber anual de 1.500 pesetas). Una de profesor de Francés, primero y segundo (clases alternas), dotada con el haber anual de 1.500 pesetas. Una de Castellano, Preceptiva y Literatura (clases alternas), dotada con el haber anual de 2.000 pesetas. Una de Psicología y Lógica (clase diaria), dotada con el haber anual de 1.500 pesetas. Una de profesor auxiliar de todas las asignaturas citadas, con el haber anual de 1.500 pesetas.

#### SECCION DE CIENCIAS

Una de profesor de Nociones de Aritmética y Geometría (clases alternas), dotada con el haber anual de 1.500 pesetas. Una de profesor de Aritmética y Álgebra (clases alternas), dotada con el haber anual de 1.500 pesetas. Una de profesor de Fisiología, Historia Natural y Gimnasia (clases alternas), dotada con el haber anual de 2.000 pesetas. Una de profesor de Caligrafía y Dibujo (clases alternas), dotada con el haber anual de 1.500 pesetas. Una de profesor auxiliar de todas las asignaturas citadas, con el haber anual de 1.500 pesetas.

Los concursantes presentarán, en el término antes señalado, en la Secretaría de este Ayuntamiento, sus solicitudes, a dichas plazas, con los documentos correspondientes, para acreditar las condiciones y circunstancias siguientes. Ser español y contar veintitrés o más años de edad. Observar buena conducta. Carecer de antecedentes penales. No padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que les imposibilite para el desempeño del cargo. Hallarse en posesión del título de doctor o licenciado en Ciencias o Letras, según se trate de una plaza de profesor de la sección respectiva. Pueden, asimismo, tomar parte en este concurso, aquellas personas que reuniendo las circunstancias y condiciones antes enumeradas, excepto la de ser licenciado en Ciencias o Letras, posean títulos afines, como el de doctor o licenciado en Derecho, Medicina, Farmacia o el de Ingeniero, Veterinario, Profesor Normal o maestras; pero entendiéndose supeditado el derecho de estos titulares últimamente expresados a ser designados para ocupar las plazas que soliciten, si no hubiese solicitante que además de las otras circunstancias requeridas, reúna la de doctor o licenciado en Ciencias o Letras.

#### JOSÉ SUAREZ

Médico-especialista  
**PIEL, SIFILIS Y VENÉREO**  
Diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid  
**DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETA**  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7  
Calle de Manuel Llanza (antes Campsagrado) Mieres. - Teléfono 164

El BARRIO DE REQUEJO TIENE YA COMISION DE FESTEJOS

Los vecinos de Requejo no se han querido resignar a dejar pasar sin sus fiestas tradicionales el barrio, y a tal efecto, un grupo de entusiastas jóvenes, entre los que figuran elementos de valía, han constituido una Comisión que presto va a actuar intensamente con objeto de lograr que para las fechas de 10, 11 y 12 de setiembre próximo tenga el barrio citado un programa de fiestas ameno e interesante, y que lo lograrán, no nos cabe la menor duda.

La Comisión a que nos referimos está integrada por los señores siguientes: Presidente, don Benjamín Villa Fernández; secretario, Pedro Guirado; tesorero, Jove Antonio Castro; contador, Félix Abad; vocales: José Gómez Peña, Secundino Suárez, José Ramón Fernández, Juan Losa y Alejandro García.

#### CONVOCATORIA

La Agrupación de Dependientes y Obreros municipales de Mieres convoca a junta general ordinaria para el día 28 de julio a las seis y media de la tarde en el domicilio social (Centro Obrero), para tratar el siguiente orden del día: Lectura de actas, ídem de cuentas y comunicaciones, asuntos carnet, ídem relativo a los empleados de plaza, nombramiento de cargos, gestiones y proposiciones de la Directiva, ídem generales.

Dada la importancia de los asuntos a tratar en la convocatoria anterior, se encarece a todos los compañeros la más puntual asistencia, ya que cuanto mayor sea el número de asociados que asistan, más firmeza tendrán los acuerdos que en ella se tomen.

#### DE SOCIEDAD

Pasó el día del martes entre nosotros el culto señor don Alejandro Rodríguez. Que su estancia le haya sido grata.

## Sección por palabras

**FINCAS.**—Compra, venta, casas, solares, caseríos, etc. Ramón Insua. Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 1317.

**BL/NORRAGIAS** (Purgaciones) se curan con Inyección Wes y Sellos Foreal.—Farmacias: Marquez, Vigil y principales de Asturias.

**ALQUILO** sótano muy amplio y bien cuidado propio para almacén o taller. Tiene entrada para carruajes y patio cercado de mampostería. Razón: Calzados ARIAS.—Uría, 70.

**EN GUION** se traspasa por tener que ausentarse su dueño, negocio muy acreditado. Para informes: Cabrales, 101, segundo, izquierda.

**VENDO FIAT** cerrado 5 plazas, buen uso, 4.800 pesetas. Informes: Garage Ovietense.

**SE VENDE** o arrienda casa nueva construida con huerta, en San Cipriano de Payo. Sr. González López. Caucón, 16.

**DESEO** alquilar casa para comercio. Renta económica. Informes: Avilés, Campo Santa Ana. Miranda. Comercio Máximo López.

**O CASION.**—Se vende un lagar nuevo y 23 pipas en toneles, todo por estrenar y precio módico. Para informes Manuel Antuña, Tudela Veguina.

**OFICINAS** de modista hacen falta. Dada razón Doctor Casal, 12, 2.º, derecha.

**SE VENDE** una mula con aparejos. Razón: Fray Ceferino, 23, bajo, Oviedo.

**SE TRASPASA** o admite socio, para negocio con exclusividad. Informes: Covadonga, 24, 1.º.

**SE ALQUILA** bohordilla, cuatro habitaciones, reciente construcción. Informes: Campomanes, 7, tienda.

**SE NECESITA** muchacha para mercadería. Informes: Casa Campomanes, Uría, 20.

**SE TRASPASA** Café Bar, bien situado. Informes: Publicitas.

**PERDIDA** de reloj pulsera de señora desde calle Magdalena hasta el Campo. Se gratificará a quien lo entregue en Publicitas.

**A MAS DE CRIA**, jóvenes, primerizas, ofrecense dos para casa de los padres. Razón: Calle del Rosal, 31, entresuelo.

**HUJO DE JUAN PARRADO**, Exportador de paja, Burgo-Raneros, (León). Representación en Oviedo, V. Guzón. Apartado, 46.

**SE VENDE** coche dos asientos H. P. a toda prueba. Leopoldo Alas, 8, cuarto, derecha.

**EXTRAVIO.**—Se ha perdido una libreta conteniendo una cédula de José Menéndez Ablanedo, y algunos apuntes. Se gratificará a quien la entregue en casa Hermanos García Alvarez, calle Campomanes, 10, Oviedo, o al interesado, en Lugo de Llanera.

**SOLO QUEDAN** cuatro solares para vender en la finca Prado Picón. Tratar con su dueño en la misma finca.

**SE ALQUILA** HABITACION amplia, con balcón a la calle, propia para matrimonio. Con pensión. San Francisco, 12, tercero.

**COMPRO KARDEX** usado, 1.500 fichas. Ofertas al número 2863, Publicitas.

**CITROEN** 10 caballos cerrado 4-5 plazas Renault 8 caballos cerrado 4-6 plazas. Se venden o cambian por coches pequeños. Julio Fernández, Sama de Langreo. Teléfono 54.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid  
(Facilitada por el Banco Asturiano)  
Día 27 de Julio 1942

Valores del Estado	HOY
	Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	63,50
J. Id. Exterior 4 por 100 1924	78,50
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1903.	—
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	87,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1923.	84,55
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	—
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	93,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	79,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	92,50
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	67,25
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	77,75
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	82,25
Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100	88,00
Id. Id. Id. 4,50 por 100	79,25
Bonos oro 6 por 100	199,00
Valores con garantía del Estado	
Compañía Trasatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—
Acciones	
Banco España	532,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	105,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española.	139,00
La Unión y El Fénix.	—
Metropolitano Alfonso XIII.	—
Cº Española Petróleos.	28,50
Alberche	—
Mengemor	—
Chade.	410,50
F. C. Norte de España.	250,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	—
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	46,00
Cédulas Beneficitarias	—
Unión Española de Explosivos.	618,00
Obligaciones	
Sociedad Fábrica Mieres 6 1/2%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—
Otros valores	
Jédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	102,25
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	89,00
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	82,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	—
Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. 5 por 100	—
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	48,95
Libras esterlinas	44,40
Francos suizos	243,20
Liras	68,70
Dolares	12,50
Francos belgas	34,65
Marcos	2,97

Lea usted "La Voz de Asturias"

## BANCO CENTRAL



## LA HUCHA

CAJA DE AHORROS DOMICILIO

4 por 100

SUCURSAL DE OVIEDO:

CABO NOVAL, 10. ESQUINA PRINCIPADO

## Colegio de Médicos

Médico especialista Valentín Fernández  
**VIAS URINARIAS**  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 - OVIEDO - Teléfono 13-50

**Sanatorio Santa Rita**  
COLLOTO, OVIEDO  
Nerviosas y mentales, ambos sexos  
Director: L. SANCHEZ, Especialista.

**Doctor R. Miyares**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso  
Gil de Jaz, 8, entresuelo, Teléfono, 2700

**GONZALEZ-GRANDA**  
GARGANTA-NARIZ-OIDOS  
Julio y Agosto, consulta de 10 a 1.  
Independencia, 22.—Teléfono 2494  
OVIEDO.

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

Médico Especialista Leopoldo Escobedo  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, Intestinos e hígado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

**Guillermo López**  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sifilis  
Diaterma - Rayos ultravioleta  
P. Constitución 8—Teléfono 11-88

**Manuel Collantes A. Buglla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5  
Uría, 72, 1.º Teléfono 31-62

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12  
Suspende la consulta hasta aviso

**C. G. Parreño**  
Médico del Hospital Provincial  
Aparato Digestivo—Rayos X  
Cabo Noval, 12, principal, Teléfono 2727  
de 12 a 1 y media y de 4 a 6.

Doctor Alberto González  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**S. VIEJO**  
Vias urinarias y Venereología  
ARGÜELLES, 39

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 80, 2.º Teléfono 2816

**Santiago Melión**  
de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 3 11 a 1

**Martínez Guisasola**  
Medicina general, pulmones y oídos  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

**Joaquín García Morán**  
Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el  
Sanatorio Celestino Alvarez

**M. Bajo Estebanez**  
Médico-Oculista  
De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco 15, 2.º, Teléfono 1027

**Jaime Escriña**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Campomanes, 14, primero,  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

**Clínica dental económica**  
Extracciones 2,50  
ARGÜELLES, 8 - OVIEDO

**Doctor Godofredo Robles**  
Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Exemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operaciones, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Roumatis-mo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uría, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo.



Desde Vegacervera (León) Festejos populares y en honor de la Colonia Escolar Asturiana

Los entusiastas jóvenes que constituyen la Comisión de festejos de esta villa, queriendo obsequiar a los niños y profesores de la Colonia Escolar de Langreo y San Martín del Rey Aurelio, han confeccionado el programa de las fiestas de Nuestra Señora de las Nieves...

Día 5.—En las primeras horas de la madrugada, gran diana por las músicas del país, disparándose gruesos voladores para anunciar el principio de los festejos.

A las nueve y media de la mañana, solemne función religiosa.

Por la tarde, estupenda romería, con juegos de risa y diversiones variadas.

A las cuatro, carrera pedestre a la Cuesta de las Corollas, en cuya cima habrá un hermoso gallo, que ganará el corredor que primero llegue.

A las seis y media, interesante partido de fútbol entre los equipos infantil de Vegacervera y Colonia Escolar Asturiana.

A las diez de la noche, estupenda verbena en el campo "So la villa", luciendo artística iluminación

eléctrica y a la veneciana. Amenizarán la verbena diversas músicas, habrá caprichosos fuegos artificiales, elevación de globos grotescos y de gran tamaño.

A las diez, comenzará el gran concurso de bolos, individual, con importantes premios en metálico.

Por la tarde, romería, con baile típico del país, organizado en obsequio a los niños y profesores de la Colonia Escolar Asturiana.

Por la noche, segunda verbena con los mismos atractivos de la anterior.

Día 7.—Diana, concurso de bolos y juegos de entretenimiento y risa, por la mañana.

A la tarde, última romería, con infinidad de atractivos.

A las seis, extraordinario partido de fútbol entre el Vegacervera F. C. y otro "onco" forastero de categoría.

De ocho a diez, paseo ante las Escuelas y concierto de música y canto con las músicas del país y la magnífica radiola de la Colonia Escolar.

A las diez y media, la tercera y última verbena.

La Comisión organiza también una jira a las sobenblas y sorprendentes "Hoces", de Vegacervera, que constituyen uno de los lugares más pintorescos de España.

Excursionismo Sociedad Española de Alpinismo "Peñaubiña"

El próximo domingo, día 31, celebrará esta Sociedad una excursión al puerto de Somiedo. Desde éste el grupo montañero irá a los preciosos y pintorescos lagos, bajando directamente a la Pola de Somiedo.

Para billetes y demás detalles en el domicilio social, calle de Jesús, 16, tercero, de siete y media a nueve de la noche.

MONTAÑISMO

La S. E. A. Peñalara, invita a los "peñaubiños" a asistir al campamento del Circo de Pineta (Pirineo aragonés), que durante diez días y a contar del 10 de Agosto próximo se celebrará en dicho magnífico sitio inmediato a grandes cumbres de más de tres mil metros...

Si alguno de los socios de Peñaubiña deseara ir, le agradeceremos pase lo antes posible por nuestro domicilio social, pues el número de plazas es muy limitado.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Festejos populares Los de la Sociedad Benéfica "El Fontán"

Programa de los festejos que celebrará esta Sociedad los días 30 y 31 de Julio y primero de Agosto.

Día 30, sábado.—Grandiosa verbena eléctrica lucirá las calles de Fontán, Fierro, Quintana, Daolz y Velarde y Botas Roldán, amenizada por la banda de música municipal ovetense y varios organillos.

Día 31, domingo.—Por la mañana, de nueve a una reparto del bollo y vino, el bollo irá "preñado" de un colosal chorizo elaborado en Coloto.

Día 1.º, lunes.—A las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Isidoro, se celebrará solemne funeral por el alma de los socios

Trubia EXPOSICION DE LAS LISTAS DEL CENSO ELECTORAL

Debido a las gestiones realizadas por nuestro alcalde señor del Río, cerca de la Junta provincial del Censo, ya se encuentran en las oficinas de la Inspección de Policía de esta localidad las listas de los ciudadanos de ambos sexos que tienen derecho a emitir su voto.

Las horas en que el público puede comprobar su inclusión en las citadas listas son desde las nueve de la mañana a las ocho de la tarde, durante los días 23 al 30 del actual.

Es conveniente que todas las personas que figuran en el Censo electoral acudan a comprobar sus nombres y apellidos, para poder hacer a tiempo las rectificaciones necesarias.

Agradecemos al señor del Río las facilidades que esto proporciona a los obreros, ya que al traer aquí las listas les evita realizar un viaje a la capital, con la pérdida correspondiente del jornal.

PARA EL SEÑOR INSPECTOR DE ABASTOS

La fruta, supone en esta localidad artículo de lujo para el obrero, y decimos esto, porque para su adquisición por aquél median circunstancias que dicen bien a las claras lo exenta que está nuestra Plaza de Abastos de vigilancia.

Por las mañanas, a la llegada de las vendedoras que proceden de las aldeas próximas a esta localidad, caen sobre los productos que portan una nube de las llamadas zambombas, etc., dando con ello lugar a que aquéllas registren una suba en el precio de venta al público.

Es necesario de que estas cosas terminen de una vez, porque de lo contrario el obrero trubieco ha de contentarse con ver que lo que para él suponía un plato fácil, se aleja de toda posibilidad por arte de esas gentes, que cual aves de rapaña acaparan todas cuantas mercancías entran a diario en nuestra plaza.

Por todo lo cual es necesario que el señor Inspector de Abastos ordene a los agentes municipales el que estas cosas terminen de una vez. No nos mueve este escrito el profesar animosidad contra nadie, pero nos debemos al público y en nombre de unos cuantos vecinos que nos han visitado lanzamos esta gaceta.

VIDA SOCIAL

Procedente de Madrid, donde re-

fallecidos, costeado por esta Sociedad y con el apoyo de varias personalidades de esta ciudad. La Cocina Económica servirá una comida extraordinaria a los pobres de Oviedo. A las cinco de la tarde, segunda romería, amenizada por la mencionada banda de música, durante la cual esta Sociedad sorteará, entre sus asociados, 205 pesetas en varios lotes.

A las diez, monumental baile de mantones en la Plaza del Fontán, a beneficio de la Asistencia Social de Oviedo, con preciosos regalos para las señoritas, donados por diversos comerciantes de esta plaza, y uno extraordinario de nuestra distinguida presidenta. A tal fin la mencionada Asistencia Social colocará en la Plaza del Fontán gran cantidad de sillas, estando iluminado eléctricamente el recinto, y durante el baile hasta la una de la madrugada en que se darán por terminados los festejos hasta el año venidero.

Sociedad de Santa Ana de Vega

Día 31 de julio.—A las diez de la mañana, misa cantada y procesión. A las cinco de la tarde, gran romería, amenizada por la banda de música "La Clave", organillo, gaita y tambor.

De cinco a siete se hará el reparto entre los socios del rico bollo con chorizo y una botella de vino tierra de León.

La Comisión advierte que este año el vino lo dará embotellado.

Al terminar el reparto del bollo se rifará entre los socios un bonito reloj.

Durante la procesión y romería se elevarán al espacio varios globos, disparándose centenares de gruesos palenques.—La Comisión.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

DE UNA RIFA DE UNA SUSCRIPCION

Los poseedores de papeletas de la rifa de dos bicicletas que expedia Julio Fernández, de La Riera, y que habrían de rifarse en combinación con la Rifa benéfica de Oviedo, puede devolverlas al expendedor citado, por haber sido suprimida la citada rifa.

La suscripción abierta por el industrial de esta localidad don Victor Menéndez para adquirir un carrito para el obrero imposibilitado Félix Buzón sigue engrosando paulatinamente.

Todas aquellas personas interesadas en que esta buena obra se lleve a cabo pueden depositar las cantidades que suscriban en el establecimiento del citado señor durante cualquier hora del día.

Hasta la fecha las cantidades aportadas a este suman 6 pesetas.

Don Celestino Hevia, 5 pesetas; don Domingo Rodríguez, 5; don Juan Fernández, 1; don Cándido Fernández, 1; don Lorenzo Azarate, 2; don Rufino Sánchez, 1; don Laureano Morán, 1; doña Rogelia Viescas, 1; doña Julia Viescas, 1; doña Amor Requejo, 1; don Bienvenido Fernández, 1.

Suma y sigue, 26 pesetas.

Bendones (Oviedo) ESCUELA NACIONAL

Como la Rifa benéfica de Oviedo ha sido modificada, la mufeca que los niños de la Escuela de Bendones regalan por sorteo al poseedor del primer premio de la primera Rifa benéfica que había de celebrarse en Agosto de 1932, entre los favorecedores de la excursión escolar, se adjudicará al poseedor del número igual al primer premio de la Lotería nacional del 21 de Septiembre próximo si está comprendido entre los "mil cien" números de papeletas repartidas. En caso contrario, corresponderá al segundo o tercero, respectivamente.

Si ninguno de estos tres primeros premios estuvieran comprendidos entre dichos "mil cien" números de papeletas, se anunciará oportunamente la fecha y forma del nuevo sorteo.

Lo que se hace pública para general conocimiento.

Como las Encantadoras Enfermeras

Blanquean el Cutis

Las Enfermeras saben que la Crema Tokalon (Color Blanco) contiene ahora crema de leche y aceite de olivas preágeridos, combinados con elementos astringentes y tónicos que blanquean el cutis. No solamente lo recomiendan sino que la usan ellas mismas con objeto de blanquear, suavizar y embellecer el cutis. La Crema Tokalon penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen. Por sec que sea la epidermis, la mantiene delicadamente fresca y lisa. Quita el brillo que tenga un cutis aceitoso o grasoso. Las arrugas de cansancio desaparecen con una sola aplicación.



La Crema Tokalon (Color Blanco) alimento del cutis, piceira a éste, en 3 días, una belleza y un frescor nuevos e indescribibles — en grado tal que es imposible obtenerlos de otro modo. Póngase a todos los días.

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

OVIEDO INDICADOR DEL COMERCIO E INDUSTRIA

ALMACENES COVADONGA Palacío Valdés, 1 (antes Dueñas) Los almacenes donde encontrarán siempre las últimas novedades en pañería para Señora y Caballero

Buena audición Calidad de tono insuperable "RADIO SENTINEL" Superheterodino desde 790 pesetas Distribuidor para Asturias I. Marañón, Fierro, 7, OVIEDO

CAMAS con somiers 35 Ptas. Aparador mármol espejo. . . . . 80 ptas. Armario en Luna viselada. . . . . 130 ptas. Mesa comedor extensible. . . . . 35 ptas. Grandes Almacenes PRINGOLA, Plaza la Catedral

DRUGUERIA Y PERFUMERIA "VALENCIA" ARTICULOS PARA REGALOS Pinturas—Brochas y pinceles Plaza de las Dueñas, 15, Oviedo

El secreto de su belleza radica en la "Crema Oxy" Caja: 1 peseta

Fotografía y Optica TORNER Plaza de la República, 6. Teléfono 13-30 Cámara Kodak, Zeiss, Ikon, etc. Laboratorio para aficionados, despacho rápido, recetas señores oculistas

GRAN CAFÉ NIZA Uría, 18 EL MÁS RECIENTE APERITIVOS - LICORES DE MARCA COCK-TAILS Conciertos por radio

HOTEL ASTURIAS Uría, 16 El más moderno de la capital Confort - Cocina selecta

Imprenta Sucesor Ojanguren Especialidad en trabajos comerciales y de propaganda Calle Martínez Marina

LOS MEJORES CALZADOS "LA REAL" Jesús, 18 Sucursal: POSADA HERRERA, 5

MERCERÍA - CASA RAMON ALTAS NOVEDADES EN EL RAMO DE MODISTERIA Gran surtido en encajes de lana Magdalena, 11 Fontán, 11

NIZA RESTAURANT Uría, 18 El mejor de Oviedo El Restaurant de los hombres de negocios que quieren almorzar rápidamente y bien

OPTICA Moderna Gómez y Collado FRUELA, 2 OVIEDO

Relojería RICHARD Relojes de precisión Todas las marcas Seriedad en las composuras Plaza de la República, 2

NOTA. Disponibles J. Q. T. U. V. W. Y. X. Z. suscribirse PUBLICITAS



# Calzados LA CAMELIA

JESÚS, 12

Gran liquidación solo por unos días - Todos modelos de novedad

Precios baratísimos

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

## El Tribunal de Derecho dicta siete sentencias condenatorias

**SALA DE VACACIONES**  
Señalamientos para hoy:  
**Juicios orales**  
Laviana.—Contra Amado Llanaza González, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Díaz Estébanez; procurador, señor Grande.  
Villaviciosa.—Contra Adriano Canal Lezcano, por lesiones. Abogado, señor Rayón; procurador, señor Gómez.  
Castropol.—Contra Guáster Feitas Jobero, por lesiones. Abogado, señor Fernández-Cuervo; procurador, señor Galcerán.  
Oviedo.—Contra Francisco Berrocal, por daños. Abogado, señor Francos; procurador, señor Grande.  
**SENTENCIAS**  
Laviana.—Condenando a Alfredo Amores Canga, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.  
Laviana.—Condenando a Fidel C. García, por tenencia ilícita de arma

de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.  
Mieres.—Condenando a Ramiro Fernández Ribaya, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.  
Mieres.—Condenando a Manuel López López, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.  
Llanes.—Condenando a Eudocio Angel Amieva Blanco, por hurto, a dos meses y un día de arresto mayor.  
Gijón.—Condenando a Ramiro del Busto Alonso, por tenencia ilícita de arma de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.  
**TRIBUNAL INDUSTRIAL**  
Señalamientos para hoy:  
**Antejuicio**  
Laviana.—Antonio Tejero Rodríguez con Sociedad Carbones Asturias, en reclamación por accidente en el trabajo.

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

## Los del Sindicato del Ferrocarril de Langreo acuerdan insistir en lo del Jurado mixto

**En Oviedo "LA PROVINCIAL"**  
(Sociedad de Empleados y Obreros Provinciales)  
Se convoca a junta general ordinaria, que se celebrará el día 29 del actual, a las siete de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete y media en segunda, en el Centro de Sociedades Obreras, Altamira, 4, para tratar el siguiente orden del día:  
Lectura del acta anterior.  
Gestiones de la directiva.  
Proposiciones generales.  
Ruegos y preguntas.—La directiva.

### SINDICATO UNICO DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL DE OVIEDO

Por la presente convocamos a todos los federados a una reunión general extraordinaria que se celebrará mañana, viernes, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social, calle Nueve de Mayo, 5, bajo.—El Comité.

### SINDICATO UNICO DEL ARTE DE IMPRIMIR

Recibimos un ejemplar de un manifiesto que se dirige a los obreros gráficos en general, y de Oviedo, en particular, en el que se anuncia la separación de varios tipógrafos ovetenses del Sindicato de Artes Gráficas de Oviedo y la constitución de un Sindicato Unico del Arte de Imprimir, en el que se dice tendrán cabida todos los tipógrafos y similares de tendencias ideológicas más encontradas.

En el manifiesto se hacen consideraciones sobre casos ocurridos en la organización y en el Congreso de la Federación Gráfica Española. Y se recogen en el mismo manifestaciones hechas por el Sindicato de Artes Gráficas de Zaragoza.

Termina con un llamamiento al tipógrafo ovetense para que ingrese en el nuevo Sindicato.

### SINDICATO METALURGICO DE OVIEDO

Se convoca a todos los afiliados a este Sindicato a una junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy, jueves, día 28, en nuestro domicilio social, plaza de San Miguel, 1, bajo, hora seis y media de la tarde, para discutir el siguiente orden del día:  
Lectura y aprobación del acta anterior.  
Conflicto del Garage Vasco Asturiano.  
Informe del delegado a la conferencia de Unidad Sindical.

Se encarece a todos los compañeros la más puntual asistencia, por tener que tomar resoluciones de importancia respecto al Garage Vasco Asturiano.—El Comité.

### Sindicato del Ferrocarril de Langreo

**NOTA OFICIOSA**  
El pasado domingo celebró junta general extraordinaria, asistiendo a la reunión más de cuatrocientos afiliados.

Primeramente se efectuó la elección de la nueva Junta Directiva, en la forma que señala el reglamento, quedando elegida por mayoría de votos la siguiente: Presidente, Joaquín Galán; vicepresidente, Enrique González; secretario, Joaquín A. de la Roza; vicesecretario, Ángel Quince; tesoroero, Alfredo García; contador, Ángel García, y de vocales: por tracción, José Loredo; por trenes, José González Díaz; por estaciones, José María Tejera, y por Vías y Obras, Justo Suárez.  
A continuación se tomaron importantes acuerdos, entre ellos, el

relacionado con el asunto del Jurado mixto de este ferrocarril, dando cuenta la Comisión que se entrevistó últimamente con el gobernador, de las gestiones realizadas cerca de éste, para la resolución de aquel importante asunto.  
La asamblea acordó nombrar otra Comisión para volver a insistir cerca de la primera autoridad provincial, y ver si está dispuesto a resolver este asunto con la premura necesaria, administrándonos la justicia que nos asiste, pues en caso contrario, este Sindicato tomará radicales medidas que se reserva para el momento oportuno. Y las tomará, ya que no estamos dispuestos a tolerar que siga por más tiempo dándose validez a un acta ficticia, por la cual ostentan en el Jurado Mixto de este F. C., el inexistente (en aquella época), Consejo Obrero de Gijón, una representación que pertenece por entero a nuestro Sindicato.

También se nombró otra Comisión compuesta de un guardafreno de cada Depósito, para entrevistarse con el jefe de Movimiento, a fin de examinar los cálculos que tiene hechos respecto a las horas del personal de trenes.

Estamos satisfechísimos de la reunión del pasado domingo, en la que se puso de manifiesto el gran entusiasmo existente entre todos los afiliados, y, sobre todo, en estos momentos en que la unidad colectiva se hace más necesaria, si queremos que nuestros intereses se vean satisfechos en la amplitud a que tenemos derecho.

La asamblea del domingo, el interés de clase de los trabajadores del carril, ha dado ya sus resultados, como lo prueba las altas que en estos días venimos recibiendo. Sólo falta que los pocos rezagados que quedan se sumen a este núcleo para formar con ellos la totalidad del personal que cuenta este ferrocarril.—La Directiva.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

## Se acuerda aplazar la construcción del edificio para escuela de sordo-mudos

En ausencia del presidente señor González Peña, ocupó ayer su despacho el vicepresidente don Valentín Alvarez, quien nos ofreció la información que sigue:

### UNA SUBVENCION

En la sesión que ayer celebró la Comisión gestora se acordó subvencionar con 500 pesetas el grupo escolar Nákens, que ha de construirse en Madrid.

### LOS CAPELANES DE LOS ASILOS

También se trató de la excedencia de los capellanes del Hospital y Asilos provinciales, acordándose ampliar la información abierta con nuevos informes de los diputados visitantes señores García del Valle y Buylla Godino, quienes deben proponer lo que estimen justo a fin de que en la sesión próxima pueda resolverse en definitiva.

### ASUNTO APIAZADO

En lo referente a la Escuela de Anormales se acordó estudiar con el mayor detenimiento el emplazamiento definitivo que haya de darse al edificio.

Veremos si es posible que la Diputación utilice para tal obra los terrenos adquiridos en "La Matorra". Nuestro propósito es el de recoger en el primer pabellón que se construya a los ciegos y sordomudos de la provincia que lo hayan solicitado o que lo soliciten.

### PARA UN CONCURSO DE GANADOS

Se concedió una subvención de 500 pesetas para el concurso de ganados que se celebrará en Vegadeo.

### POR BUEN CAMINO

Nos hablaba después de lo de la cesión por Guerra de la llamada finca de Rubín, con destino a Estación Pecuaria Provincial.

Dijonos que con el alcalde señor Aiaya estuvo en el Cuartel de Pelayo, conversando ambos con el coronel jefe del Regimiento de Infantería número 3. Se trató del desalje de dicha finca y las impresiones que pu-

dieron recoger son optimistas; la diferencia que existe estriba en buscar terrenos económicos con destino a un Campo de maniobras.

Añadió que es muy posible que dentro de un día o dos se encuentre en Oviedo el Director General de Cadería y el señor Galláus Agui, inspector jefe, que deben firmar el convenio con Guerra para la cesión que se pretende.

### ARREGLO DE UN PUFNTE

Ha visitado al vicepresidente una comisión de Nava interesando el arreglo del puente de Pra, enclavado en un camino vecinal y que ofrece algún peligro para el tránsito.

### EL PARO OBRERO

Entre las comisiones que ayer estuvieron en la Presidencia, figuraba una del ramo de la construcción.

Fué a interesarse porque la Diputación promoviese obras que solucionen la acentuada crisis de trabajo.

También se interesó porque se cumplan las nuevas bases de trabajo, ya aprobadas.

### FIESTA PRO ACOGIDOS DE LA RESIDENCIA

Ya para terminar su conversación, don Valentín nos habló de la fiesta que el próximo domingo se celebrará en Villamanín, en el Sanatorio de altura que acaba de instalar la Diputación.

En representación de ésta, se propone concurrir, de permitírselo sus compromisos, juntamente con los diputados provinciales señores Buylla Godino, García y González.

El mismo domingo regresarán a sus casas.

### SUBASTA ADJUDICADA

Ayer se verificó en la Diputación la subasta de las obras de conservación de las carreteras de Valdesoto a Bimenes y Pola de Siero a Bendición.

El tipo de subasta era de 64.651,85 pesetas.

El remate fué adjudicado provisoriamente a don Constantino Valle Alvarez, en la cantidad de 64.650 pesetas.

## Notas de Sociedad

### UN NUEVO PAILE EN EL CLUB

En el Club Náutico de Salinas habrá en la noche de hoy una nueva fiesta de sociedad, la tercera de la temporada, dedicada a la bella y numerosa colonia de veraneantes que habita en tan pintoresca playa.

Anteriormente el baile la misma orquesta que asistió a los anteriores.

### UN NUEVO ARQUITECTO

En la Escuela Superior del Cuerpo, y con gran aprovechamiento en los años de estudios, obtuvo el título de arquitecto el distinguido joven ovetense don Francisco González J. Villamil, hijo de don Francisco, amigo especial nuestro.

Felicitemos de corazón al joven arquitecto, a la vez que testimoniamos a sus padres, hermanos y demás familiares nuestra enhorabuena.

### ENFERMO DE CUIDADO

Se ha sentido repentinamente enfermo, el conocido propietario don Teodomiro Bernádez del Río, persona con quien están emparentadas muy distinguidas y estimadas familias de la capital.

Ayer tarde había experimentado el enfermo alguna mejoría.

Muy de veras celebramos que ésta se vaya acentuando para que sean desvanecidos los temores que sobre la importancia de la enfermedad se sintieron en los primeros momentos.

### PETICION DE MANO

Por don Angel Cabal Fernández y señora, y para su hijo don Jesús, acreditado farmacéutico de la capital, fué pedida ayer la mano de la encantadora señorita ovetense Saturaina Iglesias Ojanguren, pertenecientes ambos a familias muy queridas de esta ciudad.

La boda quedó concertada para en breve.

Enviamos a los futuros esposos nuestra anticipada enhorabuena, que hacemos extensiva a las familias de ambos.

### VIAS

Salieron para Gijón, con el fin de pasar una temporada, la señora viuda de don Francisco Bailly y su distinguida familia.

—Nos fué grato saludar ayer en esta capital al distinguido periodista, director del estimado colega de Gijón "La Prensa", don Joaquín A. Bonet.

### MERCELADE ULETA

—De pasar larga temporada en el campo, regresó a Gijón el doctor don Avelino González, director del Instituto de Puericultura de la importante villa.

—Pasó el día de ayer en esta ciudad nuestro distinguido amigo don Manuel Rodríguez, de Bimeda (Cangas del Narcea), con sus encantadoras hijas Carmina y Marijón e hijo Pepe.

—También saludamos al asustado hombre de negocios don Angel Pérez, de Vegadeo.

## "BAR AMÉRICA"

Cerveza bien tirada - Café superior  
CIMADEVILLA - Teléfono 11-32

## Del ambiente taurino El festival a beneficio de "Chinito"

Nos confirmamos que el festival a beneficio del infortunado diestro ovetense se celebrará el próximo domingo, 31 del actual. No sabemos quienes son los elementos organizadores, y no habríamos de sentir por ello la menor curiosidad si no fuera que nuestro deseo de prestar apoyo a los trabajos de la fiesta benéfica no tropieza con la falta de datos para el cumplimiento de tal misión. Por eso tenemos que aternos a lo que se dice por la calle, aún sin la seguridad de acertar en todo. Porque se asegura que en tal festival tomarán parte don Julián Cañedo y los profesionales Luis Fuentes Bejarano, Fausto Barajas, matadores de toros y el novillero José Miguel Migueláñez. Parece que cada uno de los citados despachará un novillo.

Desde luego la fiesta, aparte su carácter de benéfica, tiene atractivos bastantes para que se logren los propósitos de sus organizadores. Pero nosotros sostuvimos siempre el criterio de que esta clase de festivales debiera ser de los francamente benéficos o no ser nada. Porque los hay que no tienen más que el nombre y los resultados suelen ser lamentables para el presunto beneficiario.

Los festejos taurinos, por lo mismo que son muy costosos en la organización necesitan de una suma de elementos que desinteresadamente contribuyan al éxito del mismo. Porque si la actuación de éste o del otro ha de ser a fuerza de pesetas debiera ser preferible que no se organizaran ciertos beneficios.

Para nosotros, tal como concebimos una organización de esta naturaleza, no habría más beneficio que aquel en que el concurso de todos, los de arriba y los de abajo fuera absolutamente gratuito. Porque si se paga al empresario, al ganadero y al torero queremos que nos digan que queda para que pueda merecer el nombre de benéfico. Nada, absolutamente nada. Y así se organizan ciertos festejos, cuyo resultado ya es presumible. Y ocurre así sencillamente porque cobran los dichos elementos. Y no debiera cobrar nadie. Ni empresario ni ganadero, ni torero. Se nos dirá que el ganadero tendría que hacer mucho sacrificio. Es verdad, sería mucho sacrificio el del ganadero. Pero no

habría de pedirse el concurso de uno solo, sino de tantos cuantos toros fueran a ser lidiados. ¿Una quimera? Como la de muchos que sueñan en beneficios.

Pero dejemos a un lado esta clase de consideraciones, que además no van aplicadas al caso de "Chinito". Por el contrario, creemos que este pobre torero desvalido tendrá en esta ocasión la ayuda de mucha gente. Pero la ayuda generosa y altruista. Por lo pronto hay que tener presente, por que lo exige así la justicia de siempre, el desinterés y magnanimidad de nuestro distinguido amigo el aristócrata don Julián Cañedo, que expuso siempre su vida en aras de la amistad y en alivio de la miseria y de los fines mutualistas. Podríamos citar los ejemplos a docenas. Y también hay que creer en el concurso desinteresado de los profesionales a que nos hemos referido en anteriores líneas. Y sólo así se podrán recaudar unas pesetas. De otra suerte el resultado sería catastrófico...

### LOS TOROS PARA EL DIA 7 DE AGOSTO

Por invitación de los organizadores nos hemos trasladado en la tarde de ayer a la Plaza de Toros para ver en los corrales los toros salmantinos escogidos para el extraordinario festejo que han preparado para el día 7 de Agosto a beneficio del Montepío de los ferroviarios.

Los cuatro novillos destinados a José de la Cal y José Migueláñez tienen una magnífica presentación. Han de causar la impresión más favorable a los aficionados, mucho mejor que la del día del desenfauje, porque han mejorado mucho. Los toreros no han de dormirse con el género que está preparado.

Los dos novillos para las cuadrillas de ferroviarios son también de lo mejor; y aún se nos antoja que no es costumbre lidiar toros de ese tipo para aficionados. Tendrán que desarrollar no pocos arrestos para despacharlos airosoamente.

Y está muy bien el becerro que se destina a la cuadrilla bifa.

El ganado revela bien a las claras el esmero del ganadero en enviar bichos de las mejores condiciones de presentación. Y también se confía que han de ser bravos y nobles, que es lo que contentará a los aficionados.

PALITROQUES.

## COLA DRAGON

Es un producto en polvo, preparado en blanco y en 21 colores que, mezclado con agua fría, permite obtener una pintura al temple en el momento, de admirable resultado. Está envasado en paquetes precintados de 1, 2, 5 y 10 kilos. Por una peseta que cuesta un kilo del color blanco, se pinta una habitación de dos camas, en los demás colores varía el precio. Si hace Vd. una prueba se convencerá. No lo admita más que en paquetes precintados, pues malos comerciantes intentan vender otros productos que no son COLA DRAGON, ni sus resultados pueden compararse. Tenga bien presente que en Oviedo solo lo venden en la actualidad las droguerías Azpiri, Calleja, Polledo, Maraña, Félix Saucedo, Ramón Ceñal y García Zuloaga y Compañía.

## "LAS PAÑERIAS"

SASTRERÍA - Confecciones - CAMISERÍA

Las Pañerías, Uría, 24 - OVIEDO

Compre su traje en esta casa. Cortador de primer orden.

Artículos ingleses Pañería por metros

TURISTAS! VERANEANTES!

TOTO

TIENE INSTALADO EN LA TERRAZA DEL BALNEARIO DE RIBADESELLA SU GRAN RESTAURANT



LA CIUDAD DEL BARROCO

ESTAMPAS DE PRAGA

Desde que Checoslovaquia se manifiesto de Austria y proclamó su República democrática, está como chiquilla con zapatos nuevos.

Han pasado unos años y parece que aún no se lo cree. "¡Somos republicanos!" — os contestan, aunque no lo preguntéis, y allí donde veáis una estatua de Masaryk nunca faltarán unos jarrones de flores.

Cualquiera desconectado unos meses con el mundo, pensará que Masaryk ha muerto y que se procura eternizar su figura con bronce y perfumar con flores su memoria.

¡Pues nada de eso! Masaryk vive con sus 84 años y sigue rigiendo los destinos de la República checoslovaca. Lo que sucede es que dicha República necesita una forma tangible para que se forme el convencimiento íntimo de que es verdad. Por eso se la concreta en la persona de su Presidente, cuya efigie se encuentra por todas partes, a falta del emblema de la monarca con un león al pie, que por aquí no se conoce.

—De modo que ya lo sabe usted— me dice el maître del hotel—: Checoslovaquia ya no tiene nada que ver con Viena; Checoslovaquia es una República democrática.

Y lo dice con tal fuerza persuasiva, que más parece que quiere convencerse a sí que convencirme a mí.

Y bien miradas las cosas Praga no se parece al resto de las que fueron un día poblaciones austriacas, y menos todavía a Viena. Su población hermana sería Dresde. Yo tenía la idea de que esta ciudad alemana era la sede europea del barroco. Ahora que he visto Praga tengo que rectificar. Praga y Barroquismo son palabras sinónimas. No recuerdo ninguna población con mayor número de monumentos y estatuas del XVII y del XVIII. Claro es que hay no pocas iglesias románicas y góticas, y varios palacios del Renacimiento. Pero lo que triunfa es el barroco; un barroco retorcido y espléndido que llena de gracia la ciudad.

Las estatuas se cuentan por millares. Ninguna de ellas está encuadrada en forma lineal; ninguna sale tampoco lo que es la verticalidad. Son estatuas adustas, imponentes, que aparecen por todas partes; que se acechan, os amenazan con el puño cerrado u os señalan una dirección. Se salen de las hornacinas amenazando deslomarse; se escapan de sus pedestales como si quisieran echar a correr; levantan los brazos en las cornisas de los templos... ¡Qué sé yo! Todas ellas harían las delicias adustas de Bernini y una sola sumiría a Donatello en la locura.

Pues he aquí que cuando yo me imaginaba haber visto íntegra la estatuaría de Praga, me encuentro con el famoso Puente Carlos IV, donde sobre los dos pilares conté justos cuarenta grupos de estatuas... Ellos constituyen la llamada "Vía triunfal de la Fé católica". Y eso es una vía de Cristos, Virgenes, Santos, Padres de la Iglesia, Papas y Obispos, que la piedad fué erigiendo desde principios del siglo XVII, cuando los bohecos tenían que convencerse también de que habían dejado de ser protestantes y husitas.

Es sabido que Juan Huss y Jerónimo de Praga fueron condenados a la hoguera por herejes. Pero los Habsburgos eran católicos, y cuando comenzó aquí su dinastía, a principios del siglo XVI, consiguieron abatir al pueblo. Unos perecieron en la derrota; otros huyeron, como el célebre Comenio. Entonces Praga empezó a ser católica, y entonces empezó también el imperio del barroco. Y he aquí el caso curioso de una población que por odio a Austria se germaniza a partir del final del XVIII y no obstante era católica en un 98 por ciento de sus habitantes. "Era", digo, porque después de 1918 en que Praga vino a ser la capital de la República checoslovaca, empiezan a hablar las estadísticas oficiales. Para decirnos que hoy sólo un 58'5 por ciento son católicos; 15'8 por ciento pertenecen a la antigua iglesia checoslovaca (¿hussita?); 5'05, a la protestante; 4'2, a la semita, y hay un 14'9 sin religión ninguna. ¿Cómo puede cambiar un pastel con tanta facilidad? Considerando que o aquella cifra era falsa o lo son éstas. Como el asunto no nos interesa cosa mayor, doctores tiene etc., etc. Si diré como detalle que el monumento más grandioso de Praga es el de Juan Huss, obra moderna del escultor Saloun, que se eleva en la Plaza de la Ciudad vieja (Staromestske namesti).

ravilla. Para contemplarla de una sola mirada hay que subir al Belvedere. El río Ultan la corta en dos porciones: pero no acontece como en muchas poblaciones, que a una márgen queda la parte antigua y a la otra la moderna. Lo monumental está a ambos lados y aun en medio, ya que el citado Puente Carlos IV es desde el punto de vista artístico, una joya inapreciable.

La enumeración exacta sería Praga baja y Praga alta. El Belvedere está en esta última zona, y domina de tal manera el resto que produce la impresión de que de un salto nos podemos situar junto al monumento de Huss. En cambio, mirada desde abajo la Praga alta, creyérase que es un Calvario cuya vía dolorosa viene señalada por los diferentes templos que marcan el camino de la cima.

De todo esto se deduce que a Praga la ha hecho la religión, hussita, protestante o católica. Comenzó siendo cristiana oriental con la llegada de Salónica de los hermanos Cirilo y Método, en el siglo IX. Luego, con la dinastía de los Premyslides, del Luxemburgo, pasó al cristianismo occidental. A principios del XV (Huss murió quemado en Constanza en 1415), se hizo reformadora checa. En el siglo XVI, con el movimiento de los Hermanos bohemios, se hizo protestante. A partir de 1620, bajo el reinado de los Habsburgos, pasó a ser católica. Y hoy... ¡con tanta mezcla no hay quien lo entienda!

Pero lo cierto es que cada época religiosa dejó la huella de su fé labrada en piedra, y que con la sola contemplación de tantos templos, monumentos, estatuas y calvarios, se puede hacer la reconstrucción exacta de su historia; historia que no es de conquistas, sino fundamentalmente espiritual, como corresponde al pueblo que está situado en el corazón mismo de Europa, y por tanto, a merced de todas las corrientes de Oriente y Occidente.

A. J. ONIEVA

Praga, Julio 1932.

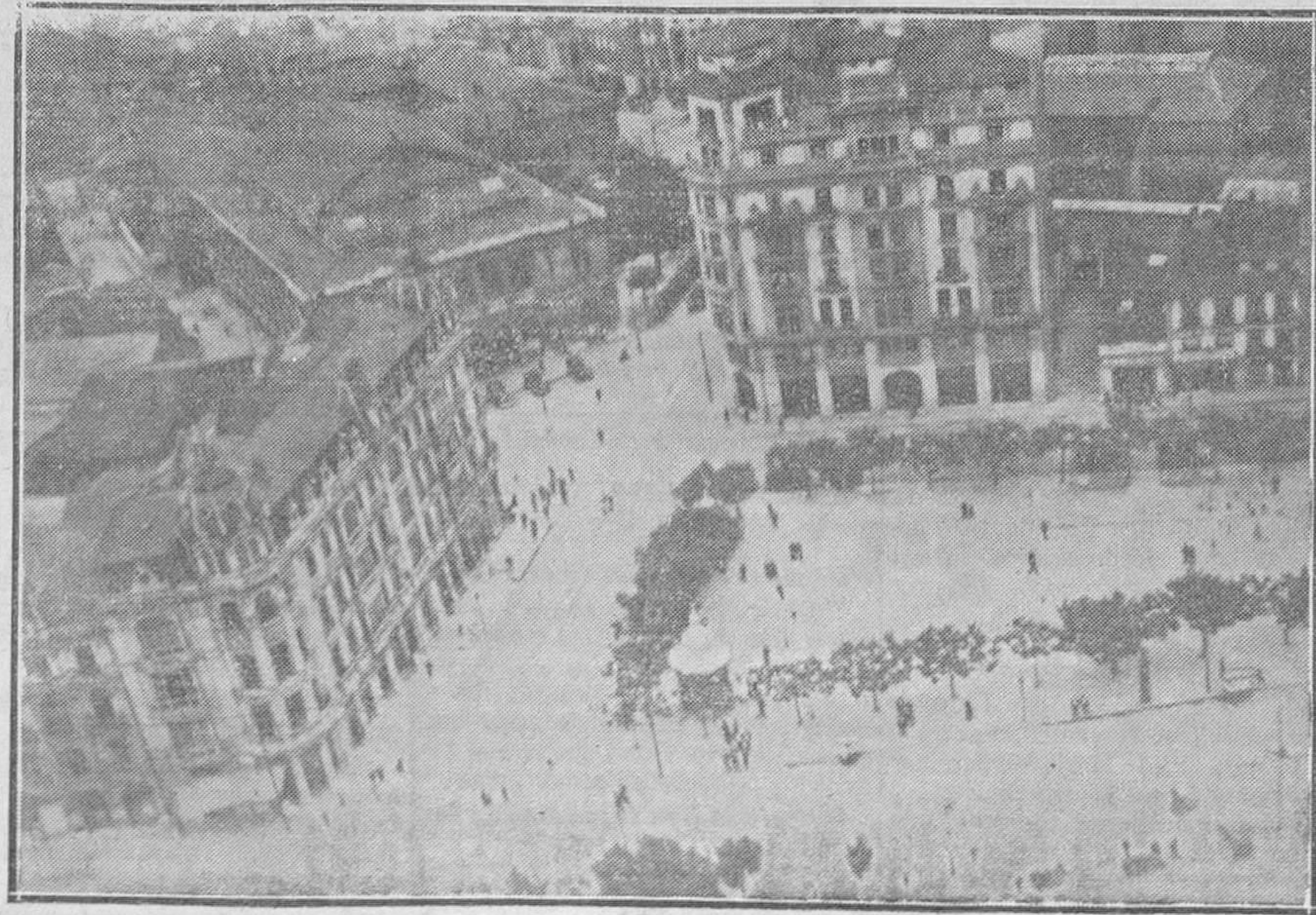
Cuando se bañaban Estuvieron a punto de ahogarse

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Ayer fueron a bañarse al Piles dos muchachas, y como estuvieran a punto de ahogarse acudió a auxiliarlas el joven de 17 años Luis Quiñero. Las muchachas se abrazaron a él tan fuertemente que a poco perecen las tres, si no interviene el practicante don Miguel Alvarez y los transeuntes Ernest Echevarría y Fidel Redondo.

Las dos muchachas no sufrieron más que el susto y se ausentaron de allí sin decir ni cómo se llamaban; pero Luis fué asistido de fuerte excitación nerviosa, de pronóstico reservado.

LEA USIFD: "La Voz de Asturias"



El notable aviador civil señor Puga viene realizando arriesgados ejercicios con su aparato sobre diversos pueblos de la provincia. Y también ha volado sobre Oviedo. El aviador tuvo como pasajeros a distinguidas personas de la capital, entre ellas el alcalde. También figuró como pasajero nuestro querido compañero don Jesús Duarte, administrador de "LA VOZ DE ASTURIAS". Y durante su permanencia en el aire obtuvo magníficas fotografías de la población; y una de ellas es la que ofrecemos a la contemplación de los lectores.

DESPUES DEL MITIN

El discurso de D. Melquiades Alvarez

El lector sabe muy bien que yo soy un republicano macizo de los tiempos de la "gloriosa". Soy de aquellos que se encasquetaban el gorro frigio hasta para dormir. En lo tocante al amor, mi amada única fué siempre la Niña. bella en grado superlativo, eternamente joven Jamás entró en mi pensamiento un ápice de infidelidad. No me divorciaré de ella aunque lo decretase el ministro de Justicia, que es la mar de facilón en la materia. No se registra en mi historia política el más liviano coqueteo con la apollada doña Monarquía, a quien nunca pude ver ni pintada. En esto, como en otras cosas, no me parece a los reformistas, que anduvieron con ella en dases y tonas. En fin, que yo soy lo que aquí y en toda tierra de garbanos se llama un puritano.

Y ya que traje a colación a los reformistas, que renegaron de este nombre de sus tiempos monarquistas, para llamarse republicanos liberales democratas, diré a ustedes qué he querido oír el discurso que Melquiades Alvarez iba a pronunciar el domingo en el Teatro Campoamor. No pudiendo escucharlo directamente, por vivir a bastantes leguas del lugar en que el acto se celebraría, me propuse ser radio oyente, a expensas de un buen aparato que aquí tiene un veterano carlista de los tiempos de Zumalacárregui. Pero mi gozo en un pozo. Esta República, que no es la mía, porque es la de Asaña, no entiende que el progreso sea para todos ni que de la libertad puedan servirse más que los que mandan y sus encomiadores hiperbólicos. Tal como proceden los tiranos y como practican las dictaduras. Así que el Gobierno prohibió radiar el acto del Campoamor. Eso queda para los discursos de Victoria Kent y sus adoradores. El progreso para ellos, la libertad para ellos. Yo me quedé con la boca abierta, y cuando me repuse del pánico, renegué de los secuestradores de la Niña de mis amores, contra quienes no me chocaría que se levanten hasta las piedras. El veterano carlista, mi vecino, dueño del aparato radiador, se pitorreó de lo lindo de esta República y de la libertad de mentirijilla que, dice nos gastamos los republicanos. Yo, avergonzado, me tapé lo cara con ambas manos, y, en mí, hablas interiormente, dije que la Monarquía no fué nunca capaz de hacer a la santa idea republicana el daño y el estrago que ponen en ella los republicanos que, con sus actos, la desacreditan.

Tuve que esperar a que saliesen los periódicos para informarme de lo que hubiese dicho nuestro ilustre paisano. Leí su discurso de pe a pa. ¿Que qué me ha parecido? Todo él me ha parecido de perlas. Y de perlas de verdad, entiéndase bien, no de las que venden los chinos por esas calles de Dios. Bien puedo afirmar que don Melquiades le dijo al Gobierno las tres verdades del barquero. El lector comienza a explicarse, aunque sin justificarla, la orden prohibitiva de la radio difusión del bravo y bien razonado discurso. El orador puso a la Constitución como un trazo. Y es verdad todo lo que ha dicho. A fuerza de tomar de acá y de allá para formarla, lo que menos parece es una Constitución para España. Acaso para las Balears. Porque hay en ella atrevidas promesas que no se realizarán. Ahora sí, tanto como tienen de irrealizables lo tienen de perturbadoras. Como la amenaza que pesa sobre la propiedad privada con aquello de llegar a socializarla sin previa indemnización, ni en gracias al propietario por haber trabajado y ahorrado para adquirirla. Así es casi todo en esta nuestra Constitución de las promesas en el aire.

Me falta vagar para seguir comentando los ciertos razonamientos del jefe del partido republicano liberal de mócrata, en otras materias de que trató magistralmente. Otro día será, que hay tela cortada para rato.

JUAN DE JUANES

Comenzarán mañana Los nuevos servicios del tranvía

Mañana, viernes, se inaugura el nuevo servicio de líneas del tranvía de Oviedo.

El número 1, disco rojo, que iba de Lugones a San Lázaro irá ahora de Lugones al Ayuntamiento.

El número 2, disco verde, que hacía el recorrido de Colloto al Ayuntamiento, irá ahora de Colloto a Buenavista, subiendo por la calle de la Vega, o sea la de Azcárraga.

El número 3, disco morado, irá de Argañosa a San Lázaro, por la calle de Martínez Marina.

El número 4, disco amarillo, irá de Campomanes a Uria, por Santa Susana.

CONVOCATORIA

En Trubia

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "LA UNION"

Esta Sociedad convoca a sus asociados a junta general ordinaria en el Comedor de Obreros, a las cinco y cuarto de la tarde del próximo sábado, en primera convocatoria, y a las seis del mismo día en segunda, para tratar de los siguientes asuntos:

- Aprobación del acta anterior. Cuentas. Renovación de cargos en la Directiva.

Ruegos y preguntas. Se ruega la más puntual asistencia.

Un acuerdo del Ayuntamiento Pidiendo una nueva Ley Municipal

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Cumpliendo un acuerdo del Ayuntamiento, el alcalde se ha dirigido al Jefe del Gobierno rogándole que las Cortes den preferencia a la aprobación de una nueva Ley Municipal, por que la legislación actual es deficiente y contradictoria.

EN EL GOBIERNO CIVIL.

El gobernador salió ayer inopinadamente para Madrid

SOBRE UNA HUELGA EN MIERES

Ayer estuvo en el Gobierno civil el secretario de la Sociedad de Metalúrgicos de Mieres, para dar cuenta al gobernador de las causas de declaración de huelga en los talleres de trenes de laminación de dicha fábrica.

Las causas de la huelga, que alcanza a unos 140 obreros, obedecen a que éstos solicitan que a los que trabajan a jornal se les incluya en la tarifa de céntimos, como a los demás.

Estas reclamaciones hace seis meses que las tienen presentadas. Los comisionados aseguraban que de no solucionarse este conflicto dentro de las 48 horas, el paro se extenderá a los demás talleres.

El gobernador prometió intervenir en el asunto y dando al mismo tiempo cuenta del conflicto al delegado del Trabajo, para que por su parte realice también las gestiones correspondientes a su cargo. MAS DE MIL OBREROS PARADOS

Una comisión de obreros parados también visitó al gobernador para darle cuenta de que en Mieres hay más de mil obreros sin trabajo y que es preciso que se les proporcione donde trabajar.

El señor Alonso Mallol les dijo que hablaría con el alcalde para ver si se pueden realizar allí algunas obras, pues él facilitaría algún dinero de lo que está recaudando precisamente para estos fines.

HAY QUE ADMITIRLOS

Una comisión de San Tirso de Langreo visitó al gobernador, quejándose de que Hulleras de Veguín no admite al trabajo a dos obreros que acaban de regresar del servicio militar, sin que para ello invoque causa alguna que lo justifique.

VISITAS

Entre las visitas de carácter particular que ayer recibió el gobernador, figuraba una comisión de la Colombófila y el secretario de la Naval.

LA GRANJA AGRICOLA DE GRADO

El ingeniero agrónomo Sr. Fraile, estuvo conversando largo rato con el señor Alonso Mallol, sobre la Escuela de experimentación agrícola, que ha de construirse en Grado y que ha de ser modelo por la admirable orientación de la finca y extensión de la misma, aparte del lugar, que es de lo más indicado que tiene la provincia.

El señor Fraile le hizo entrega del hermoso proyecto con su memoria correspondiente, donde se señalan las edificaciones que han de levantarse, no solo para locales de enseñanza, sino también para todas las operaciones, establos y dependencias.

La finca mide 19 hectáreas.

UNA DENUNCIA

Nos dió cuenta seguidamente el gobernador de que el alcalde de Cangas de Narcea le había denunciado al párroco de Linares de Acebo, que tenía en su iglesia la bandera bicolor.

El alcalde puso a este sacerdote a disposición del gobernador y éste se encargará de averiguar si esa insignia correspondía a alguna ofrenda a la Virgen o a otra causa.

EVITANDO UNA HUELGA

Una comisión de Mieres estuvo en el Gobierno civil dando cuenta de que el arrendatario de la mina "La Justicia", les había anunciado el despido de varios obreros o que en otro caso había que alternar en el trabajo.

No considerando justificada esta actitud del patrono, se lo comunicaba al gobernador, diciéndole que de insistir el arrendatario en esa actitud, ellos antes declararían la huelga.

POR SACRIFICAR RESES EN FERMAS

El alcalde de Siero denunció al gobernador que el industrial de Colloto don Manuel Ablanedo, había sacrificado una res en malas condiciones para el consumo, procediendo a su detención y poniéndole a disposición de la primera autoridad.

El gobernador comprobará el he-

cho y de ser cierto se enviará la denuncia a los Tribunales de Justicia para que procedan contra este industrial por atentado a la salud pública.

DE UN SUCESO EN CARRANDI

También nos dijo el gobernador civil que una comisión de obreros de minas le ha visitado para quejarse de que por los incidentes que ocurrieron días pasados en Carrandi, solo han sido detenidos sus compañeros, pero no los alleanos con quienes cuestionaron y que hicieron tanto como ellos.

Dicen además que uno de los detenidos tiene fracturado un brazo y no recibe asistencia en el hospital, continuando en la cárcel.

Ofreció informarme para obrar como correspondía.

AMENAZA DE UN PATRONO PANADERO

Una comisión de panaderos de Avilés le visitó para decirle que por escasez de harinas amenaza el patrono de "La Flor" con despedir a parte del personal. Encontró el gobernador injustificada esa actitud y habló con el alcalde, encargándole le informe sobre la cantidad de harinas que existe en los almacenes y la que le facilita la fábrica a precio de tasa.

EL ARRIENDO DE UN MACIZO CARBONIFERO

Le visitó asimismo Faustino Palicio, que se queja de que después de haber convenido la explotación en arriendo de un macizo carbonífero en Carbayín, en el que ocupaba unos cuantos obreros, se le impide dicha explotación por el arrendador sin motivo alguno.

Intervendrá cerca de dicho arrendador.

LA RULA DE ARMADORES DE GIJON

Una comisión de obreros de la Rula de armadores de Gijón, solicita protección en sus trabajos.

El gobernador les dijo que no les ha faltado todavía.

EL GOBERNADOR, A MADRID

En las primeras horas de la noche nos enteramos de que el gobernador civil había salido en el expreso para Madrid, avisándose a don Valentín Alvarez, que se encontraba en su finca de Gijón, para que viniera a hacerse cargo del Gobierno.

No hemos podido saber oficialmente los motivos de este viaje, si bien nos dicen que ha sido llamado urgentemente por el ministro de la Gobernación.

Desde Avilés Homenaje a la Vejez del Marino

(De nuestro corresponsal)

Con motivo del homenaje a la vejez del marino, organizado por la Ayuda de Marina de esta villa, el digno Ayudante, señor Navarro Dagnino, se ha dirigido nuevamente al pueblo avilesino rogando contribuya a la medida de sus disponibilidades económicas al sostenimiento de este Patronato, que socorre con pensiones diarias a una veintena de ancianos marinos que en su vejez carecen de lo más indispensable para la vida.

A este llamamiento humanitario han respondido hasta ahora con sus donativos, los siguientes:

- Compañía de Navegación Vasca Asturiana, 100 pesetas. Señora Viuda de Caso de los Cobos, 50.

RADIO ASTURIAS

E. A. J.-19. L. 268 metros

Programa para hoy, jueves:

A las 14. Misión de solreame. Música popular.

A las 19.30.

Invitación al vals, Septimino, Las Mariposas, Jota; Cruzando el Lagobarcarola.

La Princesa del Dólar (selección): Dúo primer acto, Dúo, Final primer acto, Cuarteto, Entrada de Hans (terceto), Final segundo acto, Dúo final.

Cotizaciones de Bolsa.

A las 21 cierre de la estación.

LEA USIFD:

"La Voz de Asturias"